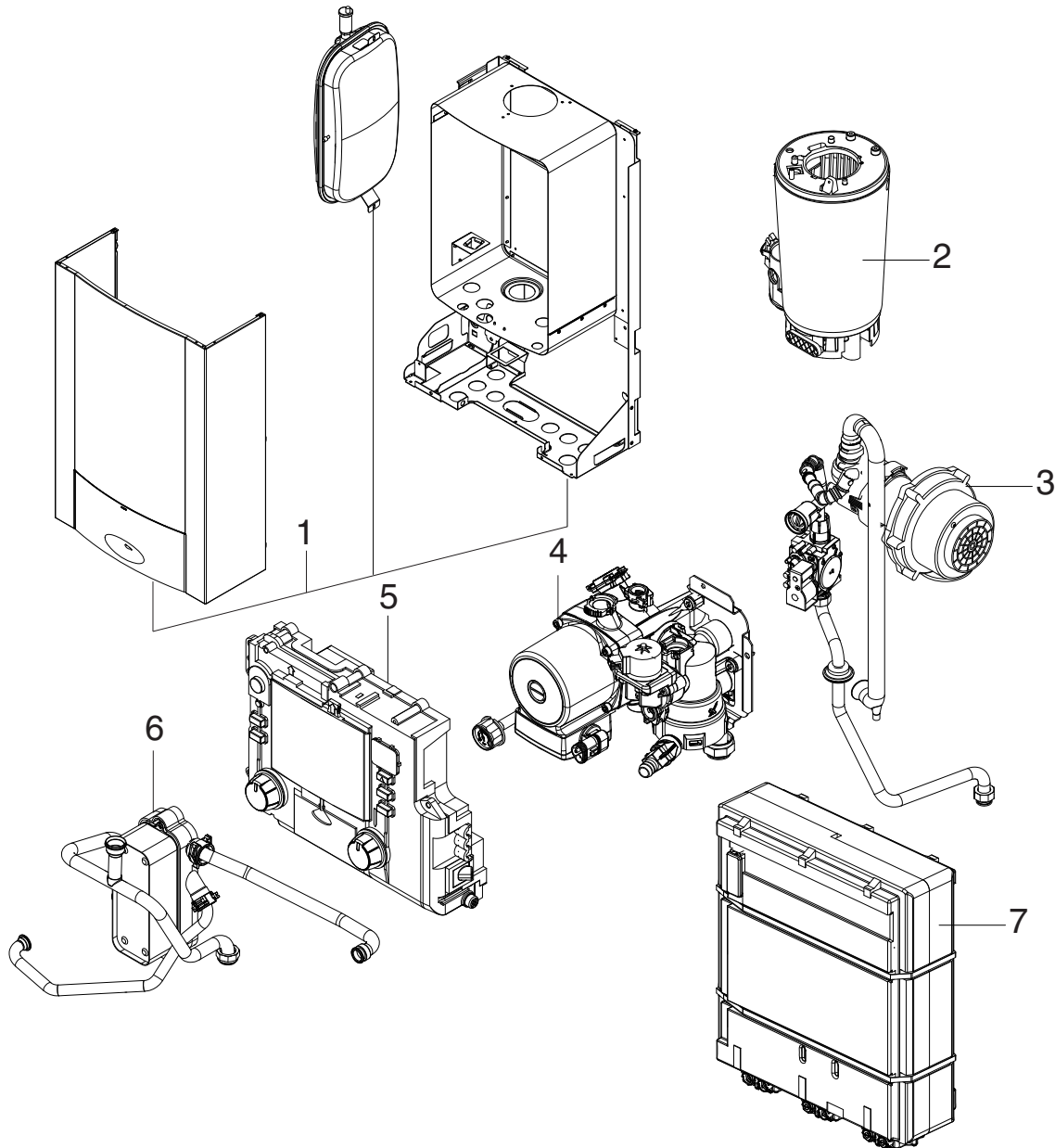


TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 ZWSB 24-3/28-3 A



6720903326.aa.C

BOSCH

JUNKERS

Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Die genannten Preisgruppen können sich während der Gültigkeit dieser Ersatzteilliste ändern. Wir empfehlen Ihnen daher, die Preisgruppen anhand der jeweils gültigen Preisliste zu prüfen.
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- The price groups quoted may change during the period of validity of this spare parts list. We therefore advise you to check the price groups against the current price list.
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié !
- Les groupes de prix indiqués peuvent changer durant la durée de validité de la présente liste des pièces de rechange. Nous vous recommandons donc de vérifier les groupes de prix au moyen de la liste de prix correspondante en vigueur.
- Veuillez trouver en annexe :
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali (L. 46/90).
- Durante il periodo di validità della presente lista ricambi, i gruppi inerenti i prezzi riportati, possono essere soggetti a cambiamenti. Pertanto, è sempre consigliata una verifica basata sul confronto tra i gruppi prezzi riportati ed il relativo listino prezzi in vigore.
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

Indicaciones importantes

- ¡Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- Los grupos de precios citados pueden sufrir alteraciones durante el periodo de vigencia de esta lista de repuestos. Recomendamos por ello contrastar los grupos de precios en base a las respectivas listas de precios vigentes.
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

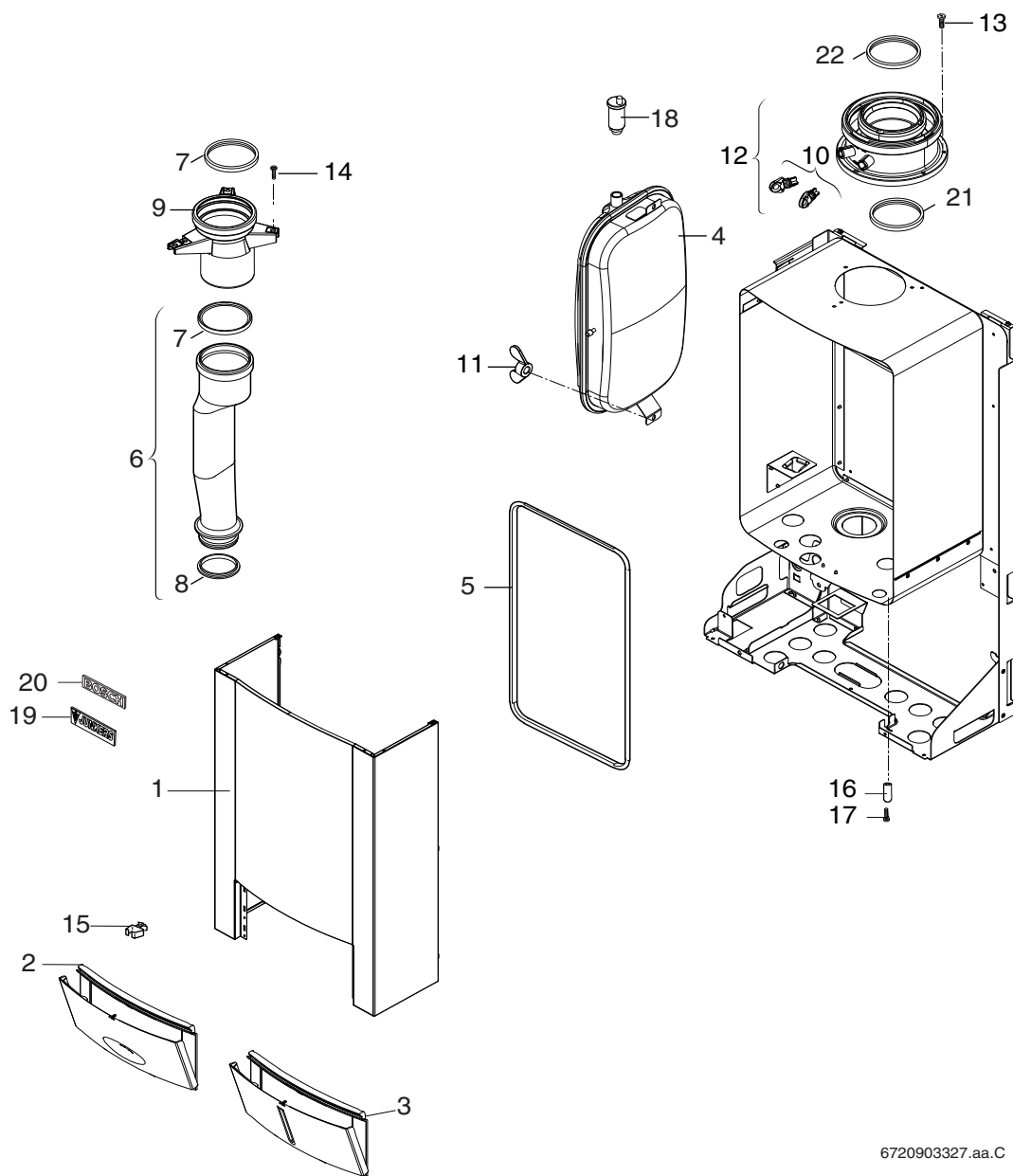
Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- De genoemde prijsgroepen uit de onderdelenlijsten kunnen worden vergeleken met de nu geldende prijsgroepenlijst. Aanbevolen wordt de prijslijst te controleren op de nu geldende data.
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição



6720903327.aa.C

1

Sheet metal
Pièces de tôle
Blechteile
Sac Parcalari
Mantel
Peças de chapa

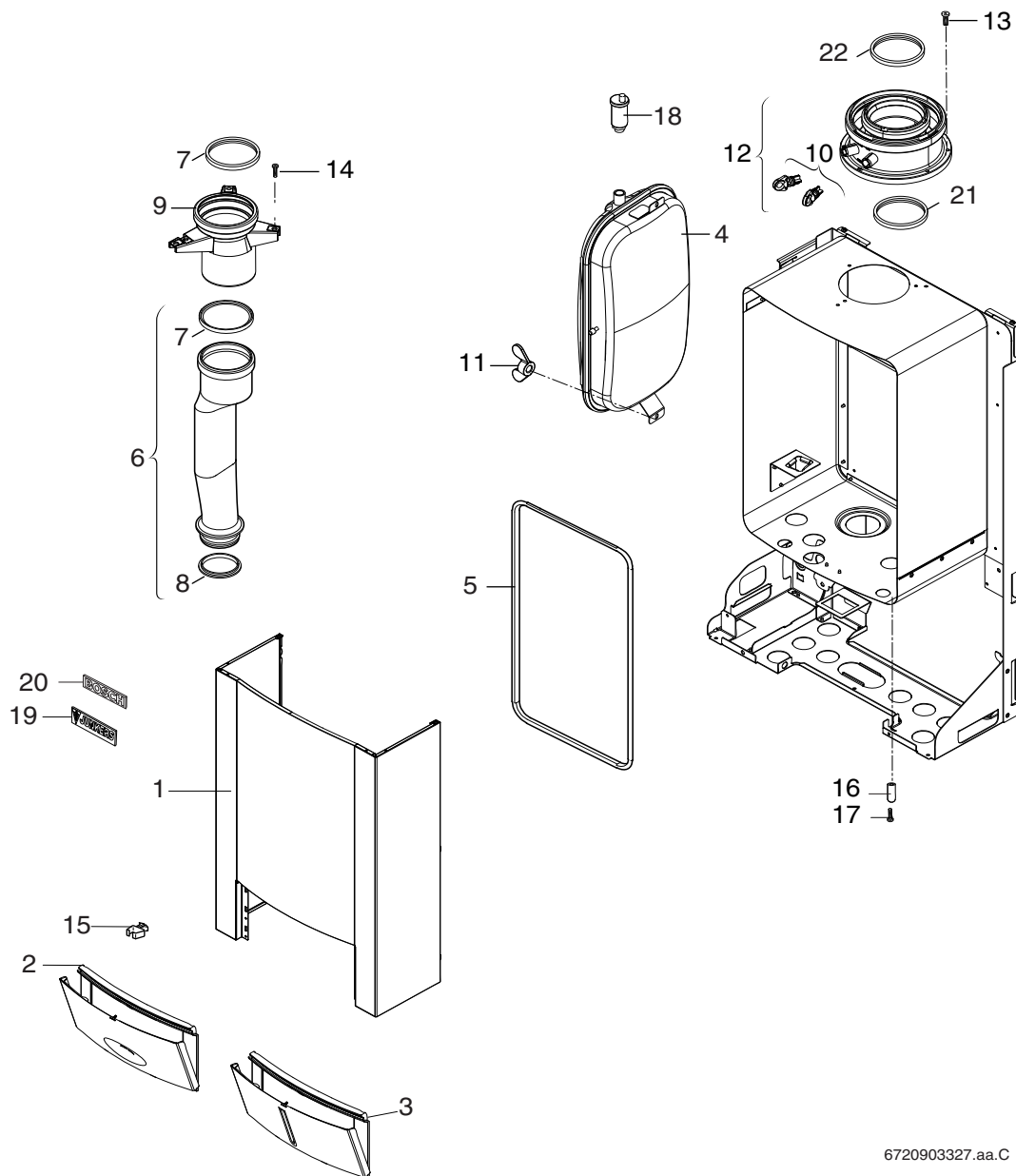
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination Bezeichnung Acıklamalar benaming Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordre Bestell-Nr. Siparis no. bestelnummer n° de pedido	PG	gas type type gaz Gasart gaz cinsi gassoorte tipo gas	TOP 22/175-3	ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A	remarks remarques Bemerkungen notlar opmerking Observações
1	Front shell		8 716 763 000 0	50		■	■	■	■	■	■		
2	Cover	0000,0404	8 715 506 694 0	38				■					
2	Cover	0404	8 715 506 694 0	38					■		■		
2	Cover	1400,5000	8 715 506 694 0	38				■					
2	Cover	2800	8 715 506 694 0	38							■		
2	Cover	3600	8 715 506 694 0	38		■							
2	Cover	5200	8 715 506 694 0	38			■						
2	Cover	5300,6000	8 715 506 694 0	38							■		
2	Cover	7100,7200	8 715 506 694 0	38							■		
2	Cover	7300	8 715 506 694 0	38				■					
2	Cover	7400	8 715 506 694 0	38							■		
3	Cover	0800	8 716 763 503 0	38				■					
3	Cover	5000	8 716 763 503 0	38				■					
3	Cover	6000	8 716 763 503 0	38							■		
3	Cover	7200	8 716 763 503 0	38							■		
3	Cover	7400	8 716 763 503 0	38							■		
4	Expansion vessel 10l		8 715 407 260 0	43		■	■	■	■	■	■		
5	Rubber seal		8 716 772 701 0	25		■	■	■	■	■	■		
6	Exhaust pipe union		8 716 772 601 0	35		■	■	■	■	■	■		
7	Washer 80MM		8 711 004 232 0	15		■	■	■	■	■	■		
8	Seal exhaust (10x)		8 711 004 321 0	20		■	■	■	■	■	■		
9	Exhaust pipe union		8 716 763 135 0	36		■	■	■	■	■	■		
10	Grommet	0000	8 716 763 266 0	24				■					
10	Grommet	0800,1400	8 716 763 266 0	24				■					
10	Grommet	5000	8 716 763 266 0	24				■					
10	Grommet	5000	8 716 763 266 0	24				■					
10	Grommet	5300	8 716 763 266 0	24							■		
11	Nut		8 716 763 154 0	13		■	■	■	■	■	■		
12	AZB 931 Adapter 80/1	0000	7 716 780 184					■					
12	AZB 931 Adapter 80/1	0800,1400	7 716 780 184					■					
12	AZB 931 Adapter 80/1	5000	7 716 780 184					■					
12	AZB 931 Adapter 80/1	5000	7 716 780 184					■					
12	AZB 931 Adapter 80/1	5300	7 716 780 184								■		
13	SCREW 4.8 X 30mm S	0000	8 713 403 039 0	17				■					
13	SCREW 4.8 X 30mm S	0800,1400	8 713 403 039 0	17				■					
13	SCREW 4.8 X 30mm S	5000	8 713 403 039 0	17				■					
13	SCREW 4.8 X 30mm S	5000	8 713 403 039 0	17				■					
13	SCREW 4.8 X 30mm S	5300,7100	8 713 403 039 0	17							■		
13	SCREW 4.8 X 30mm S	7200	8 713 403 039 0	17							■		
14	Screw (10x)		8 713 403 014 0	12		■	■	■	■	■	■		
15	Retaining Catch	0000	8 713 204 017 0	16				■					
15	Retaining Catch	0404	8 713 204 017 0	16					■		■		
15	Retaining Catch	1400,5000	8 713 204 017 0	16				■					
15	Retaining Catch	2800	8 713 204 017 0	16							■		
15	Retaining Catch	3600	8 713 204 017 0	16		■							
15	Retaining Catch	5200	8 713 204 017 0	16			■						
15	Retaining Catch	5300,6000	8 713 204 017 0	16							■		
15	Retaining Catch	7100,7200	8 713 204 017 0	16							■		
15	Retaining Catch	7300	8 713 204 017 0	16				■					
15	Retaining Catch	7400	8 713 204 017 0	16							■		
15	Retaining Catch	0800	8 713 204 017 0	16				■					with marking in door 8716012185
15	Retaining Catch	5000	8 713 204 017 0	16				■					with marking in door 8716012185 BOSCH
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A												Sheet metal Pièces de tôle Blechteile Sac Parcalari Mantel Peças de chapa	1

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição



6720903327.aa.C

1

Sheet metal
 Pièces de tôle
 Blechteile
 Sac Parcalari
 Mantel
 Peças de chapa

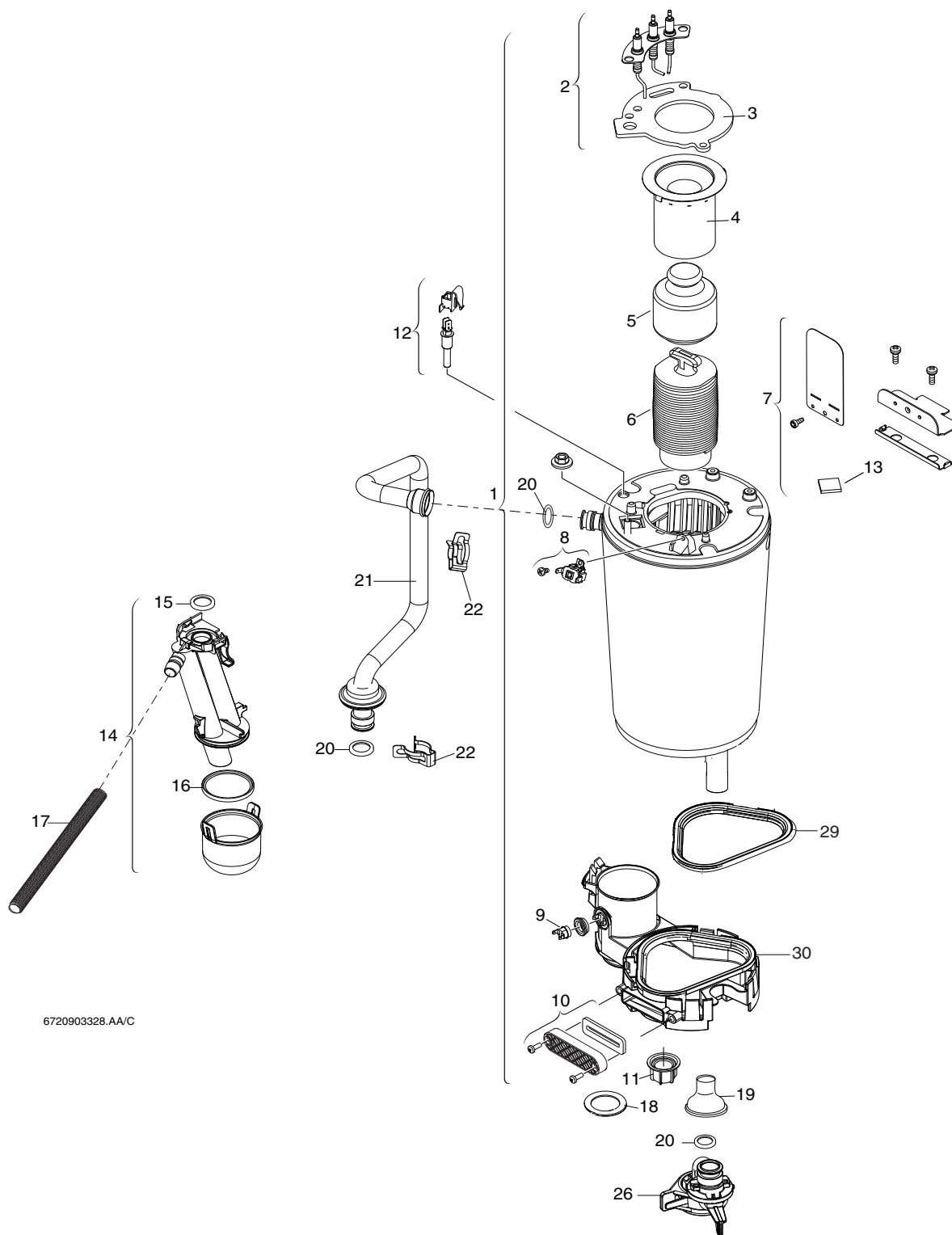
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination Bezeichnung Acıklamalar benaming Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine Bestell-Nr. Siparis no. bestelnummer n° de pedido	PG	gas type type gaz Gasart gaz cinsi gassoorte tipo gas	TOP 22/175-3	ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A										remarks remarques Bemerkungen notlar opmerking Observações
15	Retaining Catch	6000	8 713 204 017 0	16						■												with marking in door 8716012185 BOSCH
15	Retaining Catch	7200	8 713 204 017 0	16						■												with marking in door 8716012185 BOSCH
15	Retaining Catch	7400	8 713 204 017 0	16						■												with marking in door 8716012185 BOSCH
15	Latch	0800	8 718 224 302 0	08					■													with marking in door 8718640507 BOSCH
15	Latch	5000	8 718 224 302 0	08					■													with marking in door 8718640507 BOSCH
15	Latch	6000	8 718 224 302 0	08							■											with marking in door 8718640507 BOSCH
15	Latch	7200	8 718 224 302 0	08							■											with marking in door 8718640507 BOSCH
15	Latch	7400	8 718 224 302 0	08							■											with marking in door 8718640507 BOSCH
16	Spacer		8 716 727 520 0	26		■	■	■	■	■	■											
17	Screw (X10)		8 716 770 655 0	17		■	■	■	■	■	■											
18	Automatic purger		8 718 505 041 0	20		■	■	■	■	■	■											
19	Trade mark badge	0000	8 701 103 136 0	12					■													
19	Trade mark badge	0404	8 701 103 136 0	12						■	■											
19	Trade mark badge	1400,5000	8 701 103 136 0	12					■													
19	Trade mark badge	2800	8 701 103 136 0	12							■											
19	Trade mark badge	3600	8 701 103 136 0	12		■																
19	Trade mark badge	5200	8 701 103 136 0	12			■															
19	Trade mark badge	5300,6000	8 701 103 136 0	12							■											
19	Trade mark badge	7100,7200	8 701 103 136 0	12							■											
19	Trade mark badge	7300	8 701 103 136 0	12					■													
19	Trade mark badge	7400	8 701 103 136 0	12							■											
20	Trade mark badge	0800	8 716 011 807 0	15					■													
20	Trade mark badge	5000	8 716 011 807 0	15					■													
20	Trade mark badge	6000	8 716 011 807 0	15							■											
20	Trade mark badge	7200	8 716 011 807 0	15							■											
20	Trade mark badge	7400	8 716 011 807 0	15							■											
21	Seal D80	0000	8 718 220 336 0	17					■													
21	Seal D80	0800,1400	8 718 220 336 0	17					■													
21	Seal D80	5000	8 718 220 336 0	17					■													
21	Seal D80	5000	8 718 220 336 0	17					■													
21	Seal D80	5300	8 718 220 336 0	17							■											
22	Lipseal	0000	8 716 763 264 0	18					■													
22	Lipseal	0800,1400	8 716 763 264 0	18					■													
22	Lipseal	5000	8 716 763 264 0	18					■													
22	Lipseal	5000	8 716 763 264 0	18					■													
22	Lipseal	5300	8 716 763 264 0	18							■											
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A												Sheet metal Pièces de tôle Blechteile Sac Parcalari Mantel Peças de chapa										1

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição



6720903328.AA/C

2

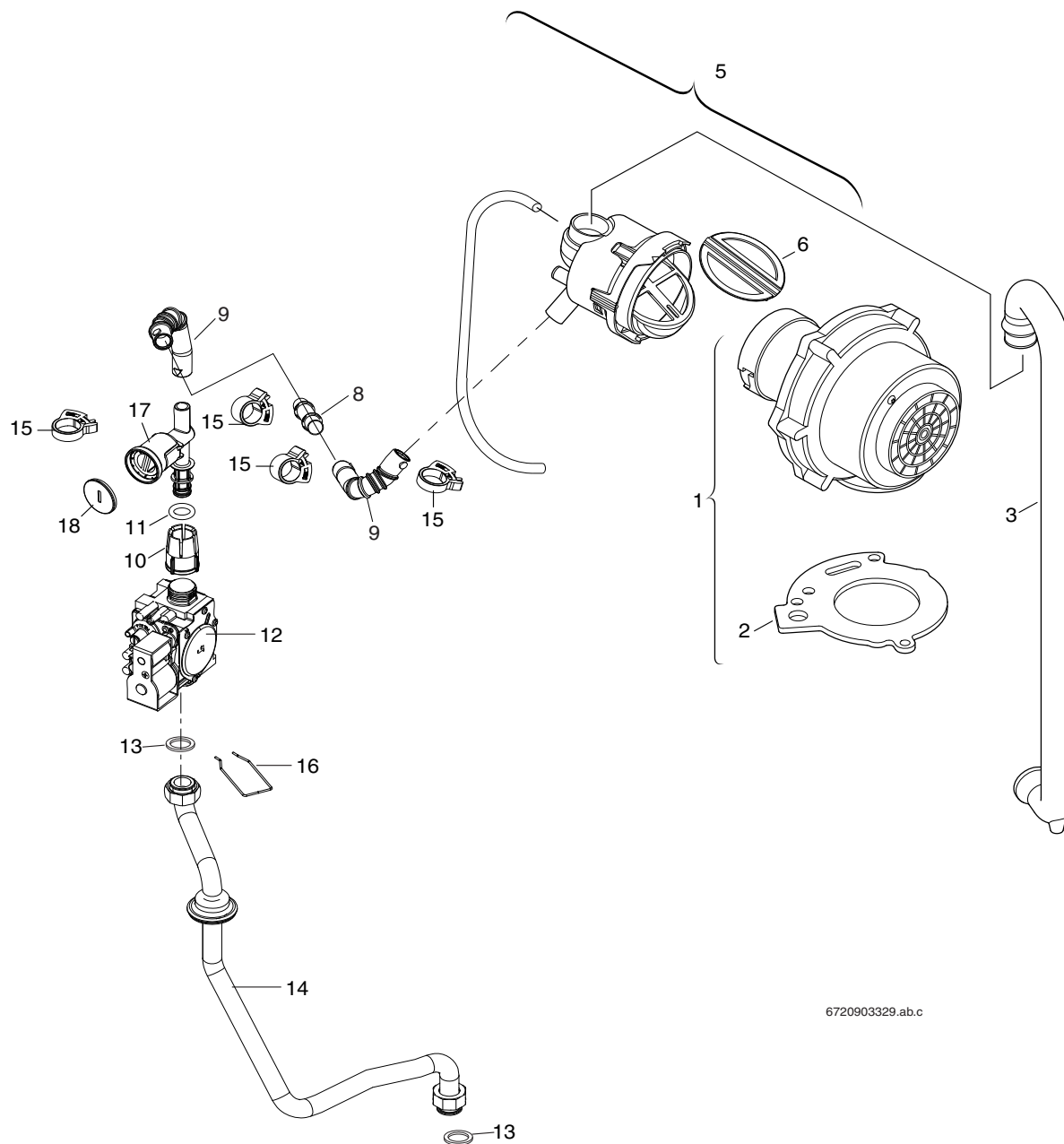
Burner
Brûleur
Brenner
Brülör
Brander
Queimador

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição



6720903329.ab.c

3

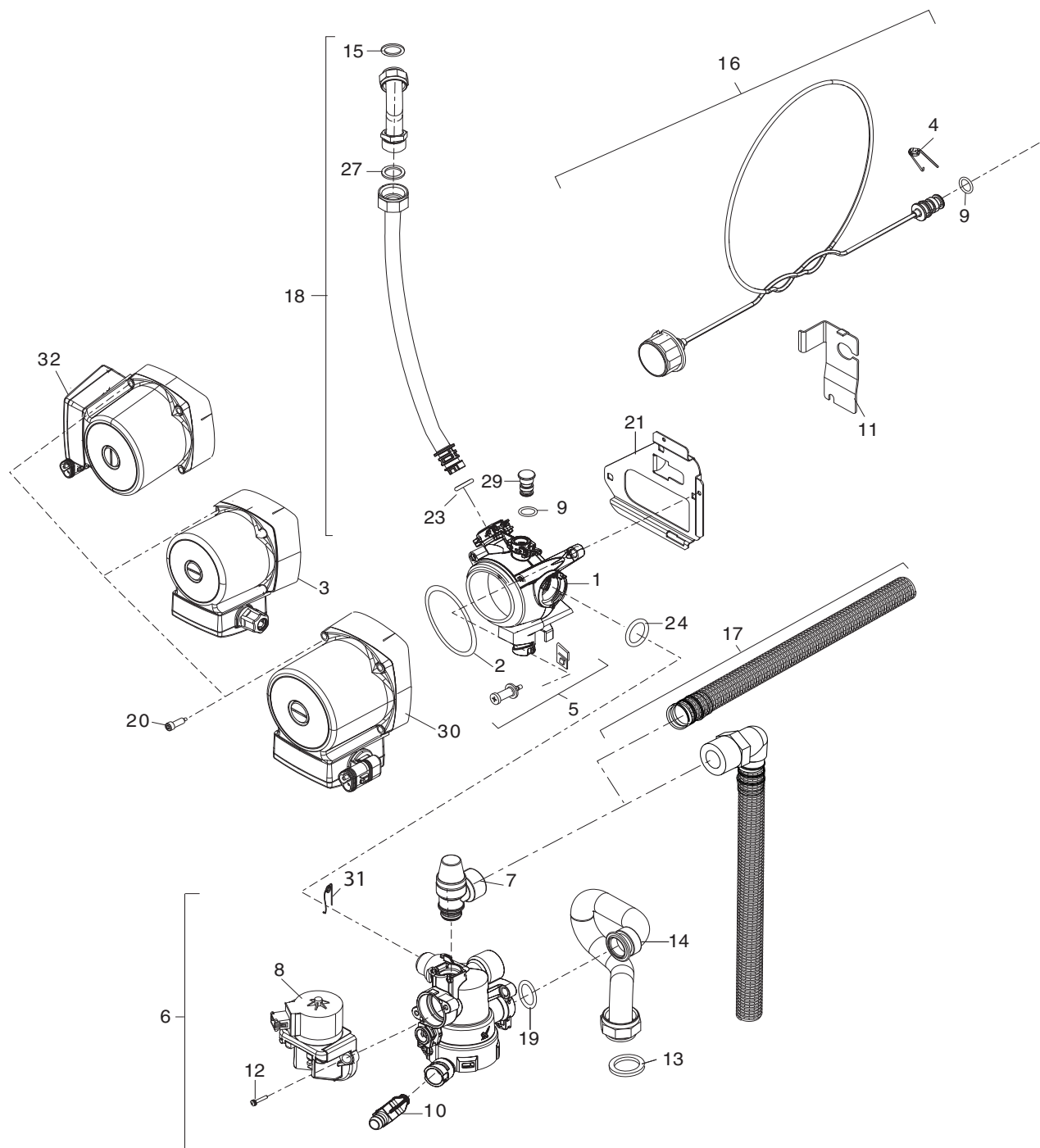
Gas valve
Bloc gaz
Gasarmatur
Gaz Armatürü
Gasregelblok
Automático de gás

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição



6720903377.ac.C

4

Pump/Tubes
Pompe/Tubes
Pumpe/Rohre
Pompa/Borular
Pomp/Pijps
Bompa/Tubos

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination Bezeichnung Acıklamalar benaming Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine Bestell-Nr. Siparis no. bestelnummer n° de pedido	PG	gas type type gaz Gasart gaz cinsi gassoorte tipo gas	TOP 22/175-3	ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A	remarks remarques Bemerkungen notlar opmerking Observações
1	Pump housing		8 716 771 596 0	38		■	■	■	■	■	■		
2	O-ring 78x3,5 (10x)		8 716 771 578 0	12		■	■	■	■	■	■		
3	Pump motor	0000	8 716 763 379 0	46				■					
3	Pump motor	0404	8 716 763 379 0	46					■		■		
3	Pump motor	1400,5000	8 716 763 379 0	46				■					
3	Pump motor	2800	8 716 763 379 0	46							■		
3	Pump motor	3600	8 716 763 379 0	46		■							
3	Pump motor	5000	8 716 763 379 0	46				■					
3	Pump motor	5200	8 716 763 379 0	46			■						
3	Pump motor	5300,6000	8 716 763 379 0	46							■		
3	Pump motor	6000	8 716 763 379 0	46							■		
3	Pump motor	7100,7200	8 716 763 379 0	46							■		
3	Pump motor	7300	8 716 763 379 0	46				■					
3	Pump motor	7400	8 716 763 379 0	46							■		
3	Pump motor	7400	8 716 763 379 0	46							■		
4	Wireform spring		8 711 200 015 0	12		■	■	■	■	■	■		
5	Fixing set		8 716 771 271 0	19		■	■	■	■	■	■		
6	Hydraulic valve		8 716 763 199 0	43		■	■	■	■	■	■		
7	Safety relief valve		8 716 763 949 0			■	■	■	■	■	■		
8	Diverter valve assembly mixer mod		8 716 106 845 0	44		■	■	■	■	■	■		
9	O-ring 7x2,75 (10x)		8 716 771 256 0	22		■	■	■	■	■	■		
10	filling cock		8 716 771 432 0	25		■	■	■	■	■	■		
11	Mounting holder (x5)		8 716 764 199 0			■	■	■	■	■	■		
12	Screw (10x)		8 716 771 580 0	11		■	■	■	■	■	■		
13	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)		8 710 103 043 0	12		■	■	■	■	■	■		
14	Return pipe		8 716 763 068 0	27		■	■	■	■	■	■		
15	Washer 3/8" (10x)		8 710 103 015 0	12		■	■	■	■	■	■		
16	Manometer		8 716 763 962 0	27		■	■	■	■	■	■		
17	Hose		8 716 763 504 0	23		■	■	■	■	■	■		
18	Flexible tube		8 716 763 181 0	37		■	■	■	■	■	■		
19	O-ring 17x4		8 716 771 154 0	12		■	■	■	■	■	■		
20	Screw M5x47,5 (10x)		8 716 771 577 0	16		■	■	■	■	■	■		
21	Fixing bracket		8 716 763 096 0	26		■	■	■	■	■	■		
23	O-ring 13,87x3,53 (10x)		8 716 771 155 0	22		■	■	■	■	■	■		
24	O-ring 23x4 (10x)		8 716 771 353 0	12		■	■	■	■	■	■		
25	Washer (10x)		8 710 103 123 0	11		■	■	■	■	■	■		
27	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)		8 710 103 045 0	11		■	■	■	■	■	■		
29	Grommet		8 716 772 705 0	20		■	■	■	■	■	■		
30	Pump motor	0800	8 716 763 485 0	51					■				<01/07/2010
31	Wire form spring 18 mm (x10)		8 716 771 169 0	12		■	■	■	■	■	■		
32	Pump motor	0800	8 716 764 438 0	51					■				

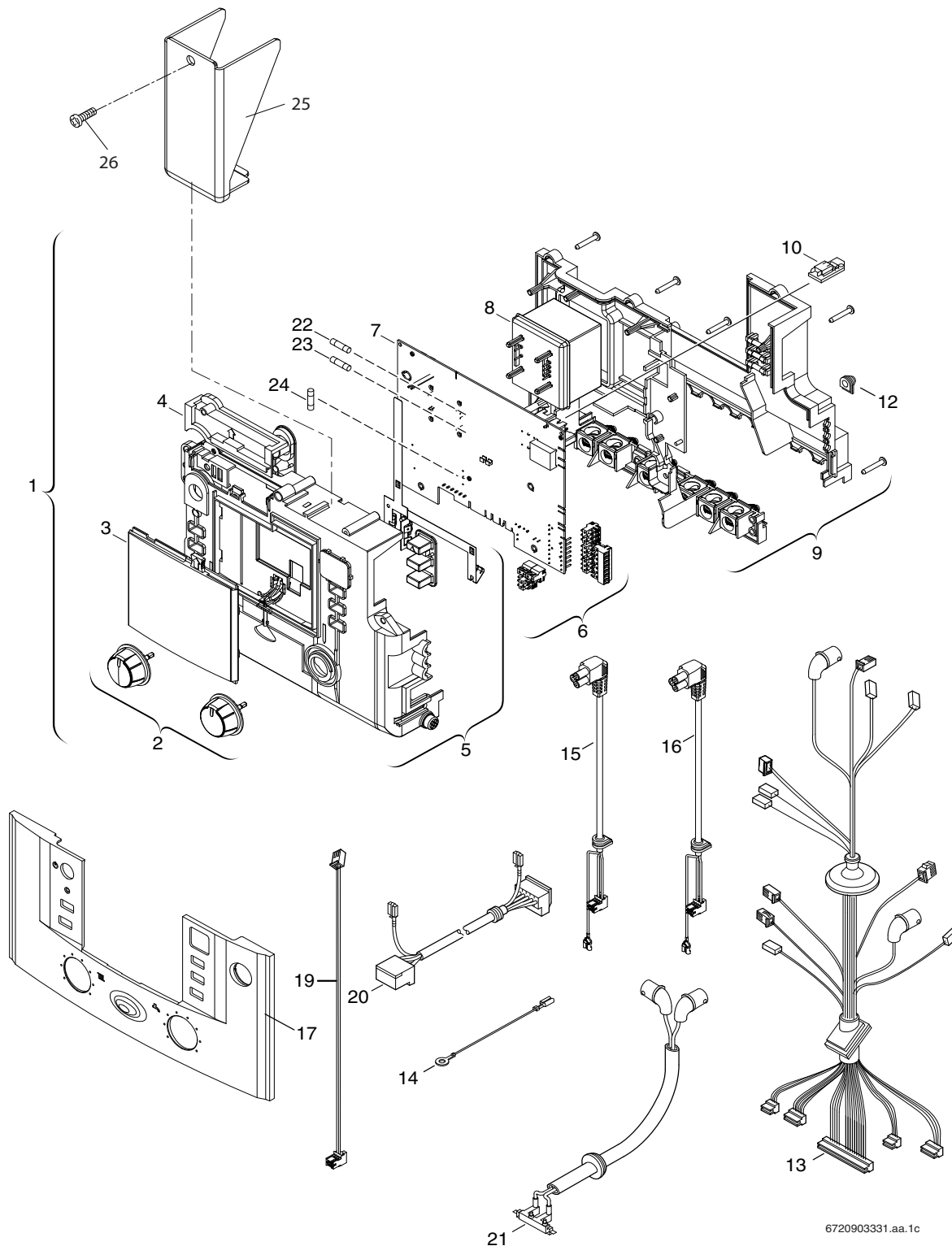
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pump/Tubes
Pompe/Tubes
Pumpe/Rohre
Pompa/Borular
Pomp/Pijps
Bompa/Tubos

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição



6720903331.aa.1c

5

Control box
 Tableau de commande
 Schaltkasten
 Kumanda Ünitesi
 Schakelkast
 Unidade de comando

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

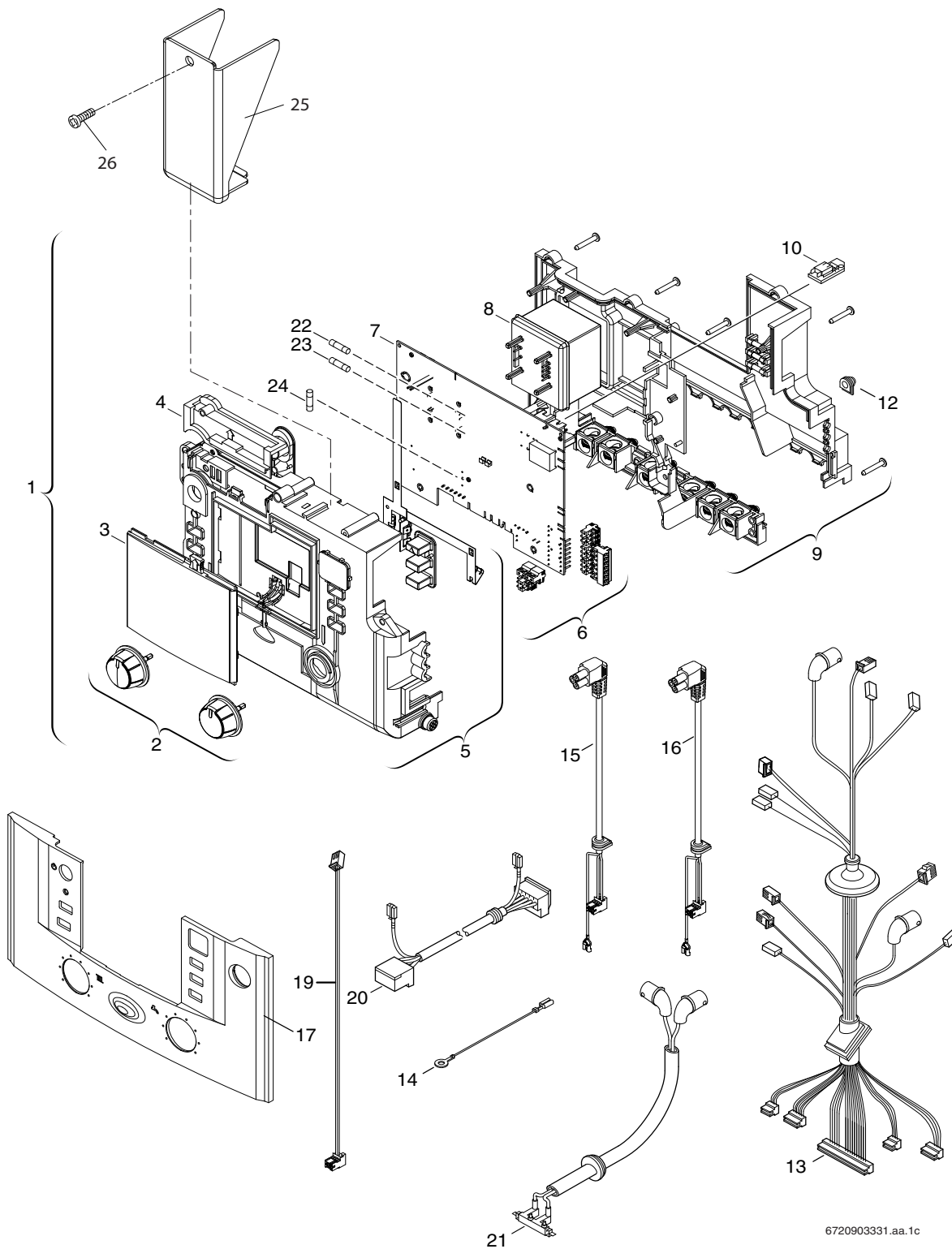
Pos	description dénomination Bezeichnung Aciklamalar benaming Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine Bestell-Nr. Siparis no. bestelnummer n° de pedido	PG	gas type type gaz Gasart gaz cinsi gassoorte tipo gas	TOP-22/175-3	ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A										remarks remarques Bemerkungen notlar opmerking Observações	
1	Control unit	0000	8 717 207 835 0	56					■														
1	Control unit	0404	8 717 207 835 0	56						■		■											
1	Control unit	1400,5000	8 717 207 835 0	56					■														
1	Control unit	5200	8 717 207 835 0	56				■															
1	Control unit	5300,6000	8 717 207 835 0	56							■												
1	Control unit	7100,7200	8 717 207 835 0	56							■												
1	Control unit	7300	8 717 207 835 0	56					■														
1	Control unit	7400	8 717 207 835 0	56							■												
1	Control unit	0800	8 717 207 837 0	56					■														
1	Control unit	5000	8 717 207 837 0	56					■														
1	Control unit	6000	8 717 207 837 0	56							■												
1	Control unit	7200	8 717 207 837 0	56	23						■												
1	Control unit	7400	8 717 207 837 0	56							■												
1	Control unit	2800	8 717 207 841 0	57							■												
1	Control unit	3600	8 717 207 841 0	57			■																
2	Rotary handle	0000	8 712 000 129 0	20					■														
2	Rotary handle	0404	8 712 000 129 0	20						■		■											
2	Rotary handle	1400,5000	8 712 000 129 0	20					■														
2	Rotary handle	2800	8 712 000 129 0	20							■												
2	Rotary handle	3600	8 712 000 129 0	20			■																
2	Rotary handle	5200	8 712 000 129 0	20				■															
2	Rotary handle	5300,6000	8 712 000 129 0	20							■												
2	Rotary handle	7100,7200	8 712 000 129 0	20							■												
2	Rotary handle	7300	8 712 000 129 0	20					■														
2	Rotary handle	7400	8 712 000 129 0	20							■												
2	Rotary handle	0800	8 716 011 785 0	27					■														
2	Rotary handle	5000	8 716 011 785 0	27					■														
2	Rotary handle	6000	8 716 011 785 0	27							■												
2	Rotary handle	7200	8 716 011 785 0	27							■												
2	Rotary handle	7400	8 716 011 785 0	27							■												
3	Shield		8 711 000 302 0	18			■	■	■	■	■	■											
4	Cover		8 717 207 680 0	16			■	■	■	■	■	■											
5	Upper housing	0000	8 716 011 349 0	33					■														
5	Upper housing	0404	8 716 011 349 0	33						■		■											
5	Upper housing	0800	8 716 011 349 0	33					■														
5	Upper housing	3600	8 716 011 349 0	33			■																
5	Upper housing	5000	8 716 011 349 0	33					■														
5	Upper housing	5300,7200	8 716 011 349 0	33							■												
5	Upper housing	6000	8 716 011 349 0	33							■												
5	Upper housing	7400	8 716 011 349 0	33							■												
5	Upper housing	0000,1400	8 717 207 678 0	35					■														
5	Upper housing	2800	8 717 207 678 0	35							■												
5	Upper housing	5000,7300	8 717 207 678 0	35					■														
5	Upper housing	5200	8 717 207 678 0	35				■															
5	Upper housing	6000,7100	8 717 207 678 0	35							■												
5	Upper housing	7200,7400	8 717 207 678 0	35							■												
6	Set of plugs		8 714 404 348 0	26			■	■	■	■	■	■											
7	Printed circuit	6000	8 748 300 614 0	51							■												
7	circuit board	0000	8 748 300 635 0	51					■														
7	circuit board	0404	8 748 300 635 0	51						■		■											
7	circuit board	0800,1400	8 748 300 635 0	51					■														
7	circuit board	5000	8 748 300 635 0	51					■														

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A	Control box Tableau de commande Schaltkasten Kumanda Unitesi Schakelkast Unidade de comando	5
--	--	----------

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição



6720903331.aa.1c

5

Control box
Tableau de commande
Schaltkasten
Kumanda Ünitesi
Schakelkast
Unidade de comando

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination Bezeichnung Aciklamalar benaming Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine Bestell-Nr. Siparis no. bestelnummer n° de pedido	PG	gas type type gaz Gasart gaz cinsi gassoorte tipo gas	TOP 22/175-3	ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A	remarks remarques Bemerkungen notlar opmerking Observações
7	circuit board	5000,7300	8 748 300 635 0	51				■					
7	circuit board	5200	8 748 300 635 0	51			■						
7	circuit board	5300,6000	8 748 300 635 0	51					■				
7	circuit board	7100,7200	8 748 300 635 0	51					■				
7	circuit board	7400	8 748 300 635 0	51					■				
7	circuit board	7400	8 748 300 635 0	51					■				
7	circuit board	2800	8 748 300 636 0	51					■				
7	circuit board	3600	8 748 300 636 0	51		■							
8	Transformer	0000	8 717 201 052 0	29				■					
8	Transformer	0404	8 717 201 052 0	29					■	■			
8	Transformer	0800,1400	8 717 201 052 0	29				■					
8	Transformer	5000	8 717 201 052 0	29				■					
8	Transformer	5000,7300	8 717 201 052 0	29				■					
8	Transformer	5200	8 717 201 052 0	29			■						
8	Transformer	5300,6000	8 717 201 052 0	29					■				
8	Transformer	6000	8 717 201 052 0	29					■				
8	Transformer	7100,7200	8 717 201 052 0	29					■				
8	Transformer	7400	8 717 201 052 0	29					■				
8	Transformer	7400	8 717 201 052 0	29					■				
8	Transformer (loni-PCB)	2800	8 747 201 342 0	38					■				
8	Transformer (loni-PCB)	3600	8 747 201 342 0	38		■							
9	Backpanel		8 717 207 679 0	35		■	■	■	■	■	■		
10	Code Plug 1604	0000	8 714 431 604 0	15	21,23			■					
10	Code Plug 1604	0800,1400	8 714 431 604 0	15	23			■					
10	Code Plug 1604	3600	8 714 431 604 0	15	23	■							
10	Code Plug 1604	5000	8 714 431 604 0	15	23			■					
10	Code Plug 1604	5000,7300	8 714 431 604 0	15	23			■					
10	Code Plug 1604	5200	8 714 431 604 0	15	23		■						
10	Code plug 1605	0000	8 714 431 605 0	15	31			■					
10	Code plug 1606	0404	8 714 431 606 0	15	23					■			
10	Code plug 1606	2800,5300	8 714 431 606 0	15	23					■			
10	Code plug 1606	6000,7100	8 714 431 606 0	15	23					■			
10	Code plug 1606	7200,7400	8 714 431 606 0	15	23					■			
10	Code plug 1607	2800	8 714 431 607 0	15	31					■			
10	Code plug 1610	0404	8 714 431 610 0	15	23				■				
12	Grommet (10x)		8 710 506 185 0	16		■	■	■	■	■	■		
13	Cable tree		8 716 763 208 0	41		■	■	■	■	■	■		
14	earth harness		8 716 762 627 0	11		■	■	■	■	■	■		
15	Pump cable DWH		8 716 763 085 0	26		■	■	■	■	■	■		
16	Pump cable	0800	8 716 763 262 0	27				■					
17	Shield	0800	8 716 763 207 0	33				■					
17	Shield	5000	8 716 763 207 0	33				■					
17	Shield	6000	8 716 763 207 0	33					■				
17	Shield	7200	8 716 763 207 0	33					■				
17	Shield	7400	8 716 763 207 0	33					■				
17	Shield	0000	8 718 220 398 0	26				■					
17	Shield	0404	8 718 220 398 0	26					■	■			
17	Shield	1400,5000	8 718 220 398 0	26				■					
17	Shield	2800	8 718 220 398 0	26					■				
17	Shield	3600	8 718 220 398 0	26		■							

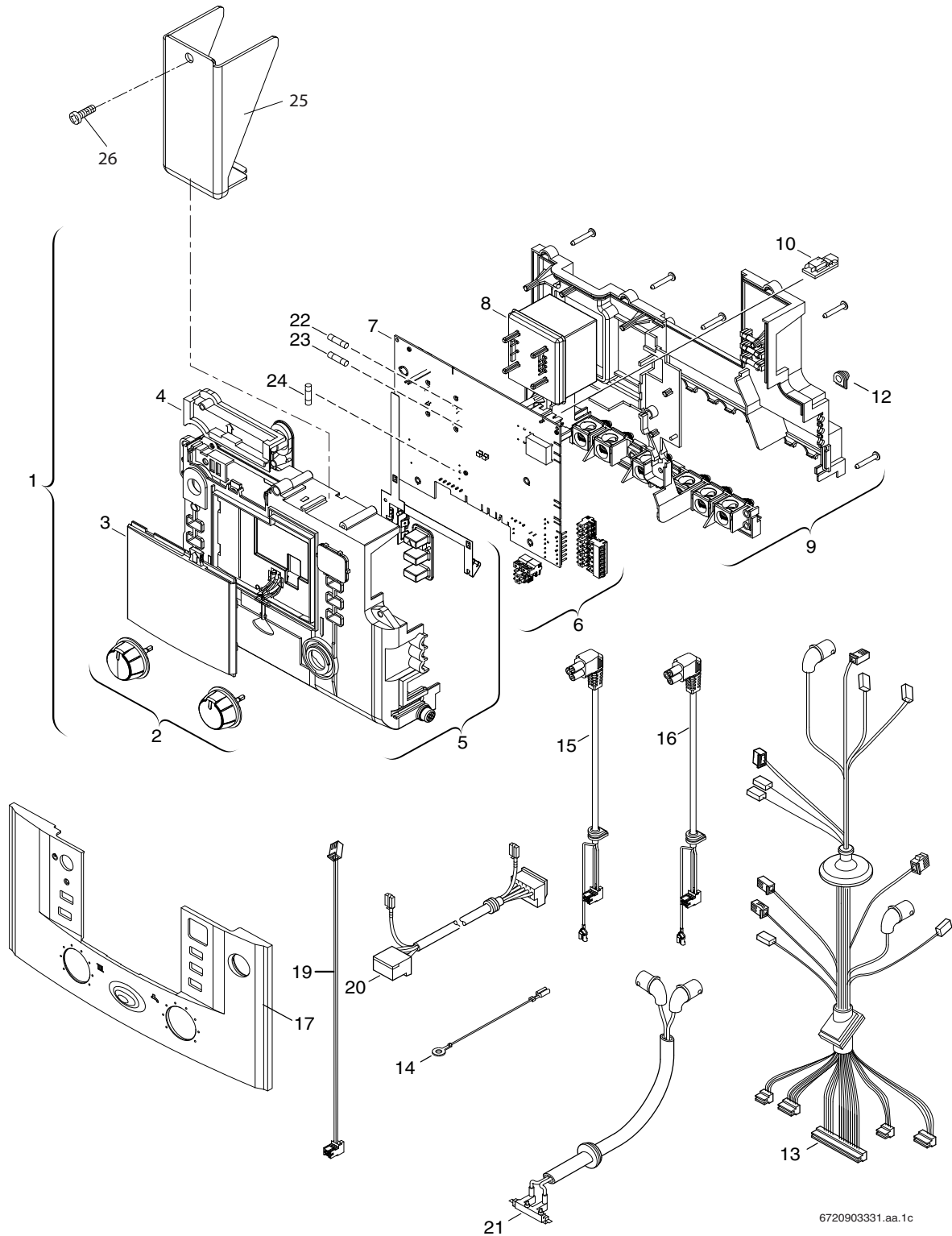
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Control box
Tableau de commande
Schaltkasten
Kumanda Unitesi
Schakelkast
Unidade de comando

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição



6720903331.aa.1c

5

Control box
Tableau de commande
Schaltkasten
Kumanda Ünitesi
Schakelkast
Unidade de comando

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

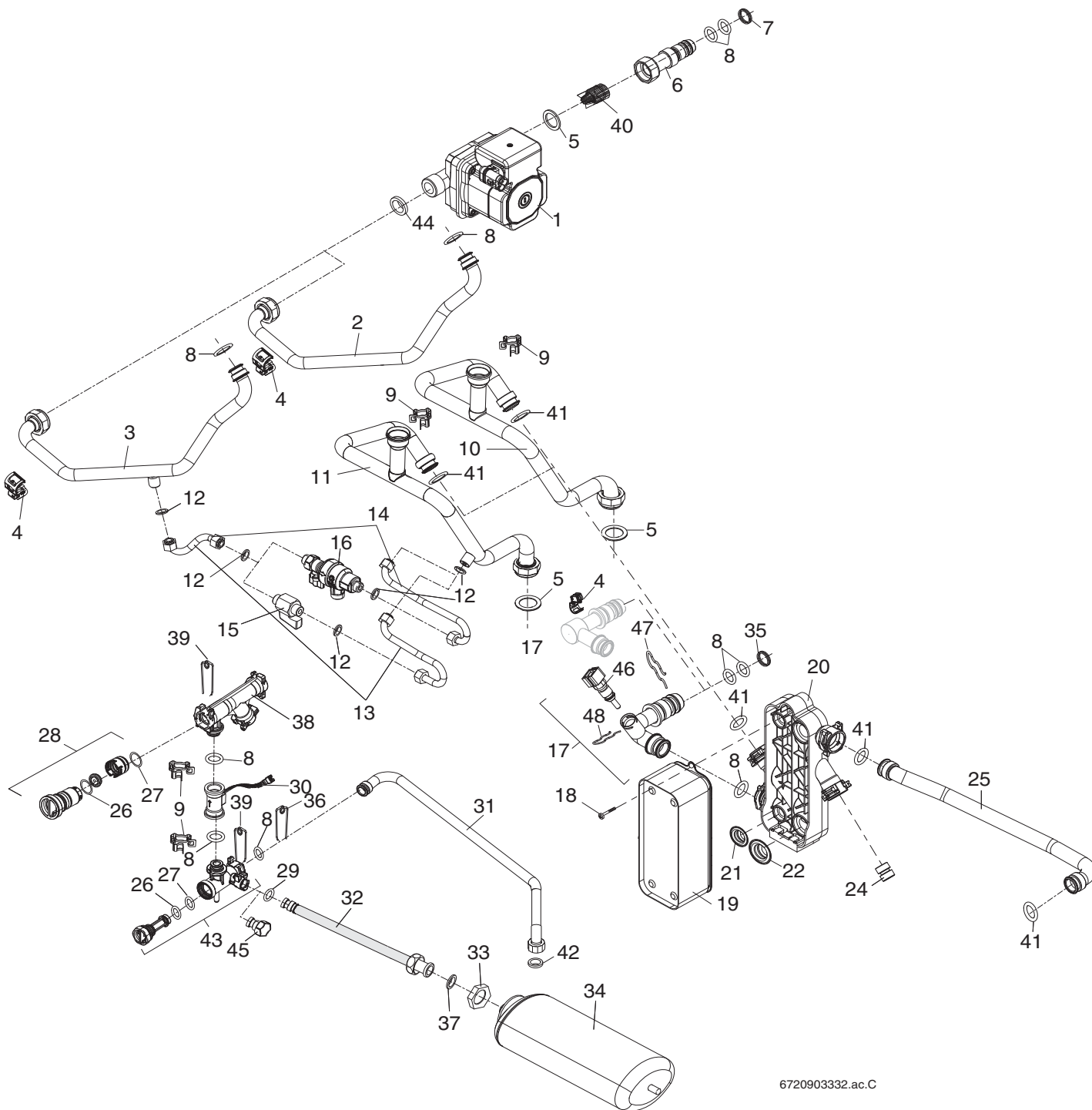
Pos	description dénomination Bezeichnung Acıklamalar benaming Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine Bestell-Nr. Siparis no. bestelnummer n° de pedido	PG	gas type type gaz Gasart gaz cinsi gassoorte tipo gas	TOP 22/175-3	ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A	remarks remarques Bemerkungen notlar opmerking Observações
17	Shield	5200	8 718 220 398 0	26			■						
17	Shield	5300,6000	8 718 220 398 0	26					■				
17	Shield	7100,7200	8 718 220 398 0	26					■				
17	Shield	7300	8 718 220 398 0	26			■						
17	Shield	7400	8 718 220 398 0	26					■				
19	Cable tree		8 716 763 179 0	24		■	■	■	■	■	■		
20	Centrifugal blower cables		8 714 411 331 0	25		■	■	■	■	■	■		
21	Ignition harness		8 716 106 799 0	29		■	■	■	■	■	■		
22	Fusing element T1,6A		1 904 522 740 0	15		■	■	■	■	■	■		
23	Fusing element T0,5A		1 904 522 730 0	15		■	■	■	■	■	■		
24	Fusing element T2,5A (10x)		1 904 521 342 0	20		■	■	■	■	■	■		
25	Fixing bracket		8 716 763 268 0	16		■	■	■	■	■	■		
26	Screw		8 713 403 029 0	11		■	■	■	■	■	■		
	Code Plug 1605	1400,5000	8 714 431 605 0	15	31		■						
	Code Plug 1605	5000	8 714 431 605 0	15	31		■						
	Code Plug 1605	5200	8 714 431 605 0	15	31		■						
	Code Plug 1605	7300	8 714 431 605 0	15	31		■						
	Code plug 1607	6000	8 714 431 607 0	15	31				■				
	Code plug 1607	6000,7100	8 714 431 607 0	15	31				■				
	Code plug 1607	7200,7400	8 714 431 607 0	15	31				■				
	Code plug 1607	7400	8 714 431 607 0	15	31				■				

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A	Control box Tableau de commande Schaltkasten Kumanda Unitesi Schakelkast Unidade de comando	5
---	--	----------

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição



6720903332.ac.C

6

Hydraulics domestic water
Hydraulique eau sanitaire
Sanitärhydraulik
Hydraulics domestic water
Hydrauliek sanitair water
Conj. Hidráulico águas sanitarias

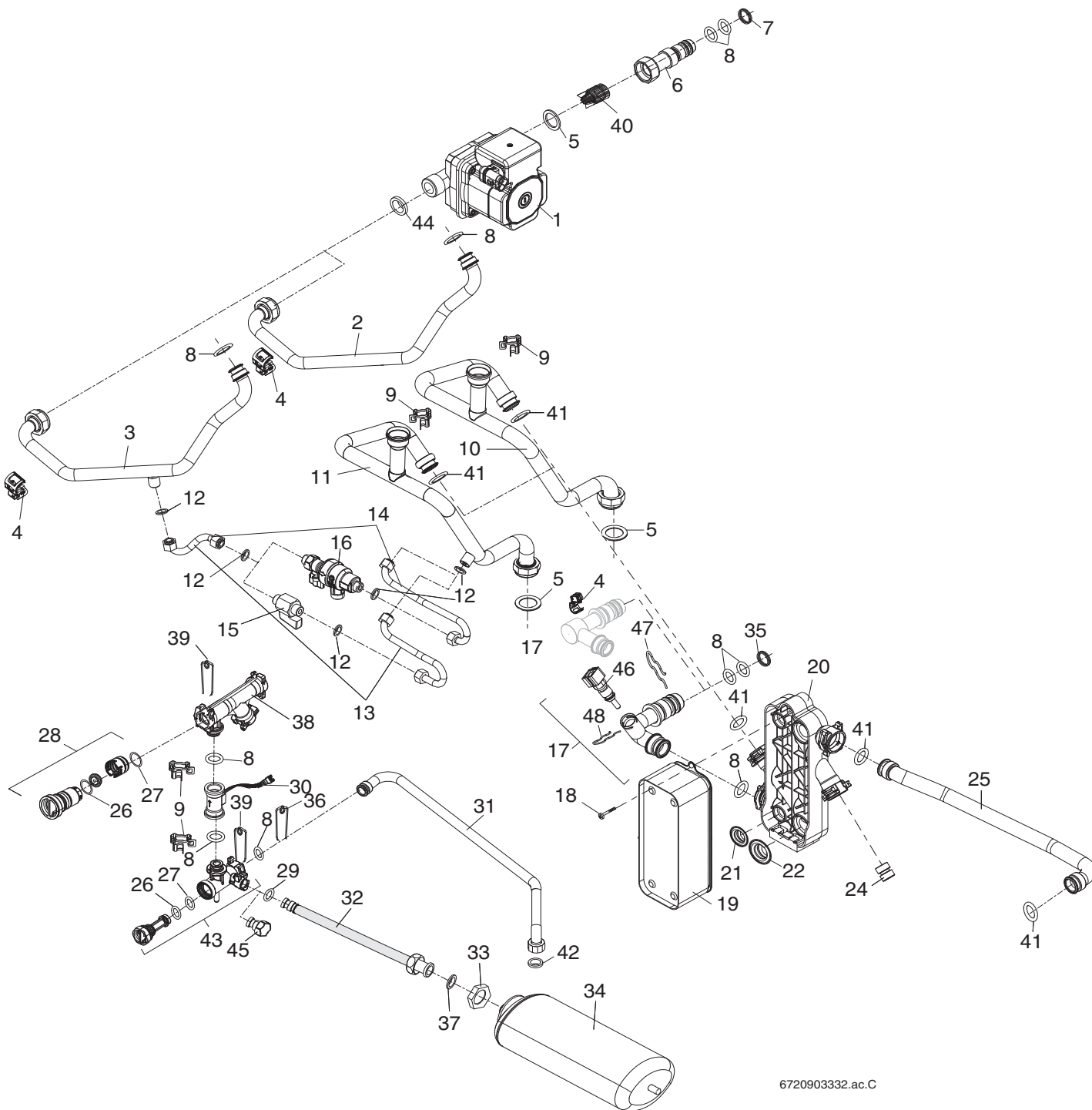
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination Bezeichnung Acıklamalar benaming Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine Bestell-Nr. Siparis no. bestelnummer n° de pedido	PG	gas type type gaz Gasart gaz cinsi gassoorte tipo gas	TOP-22/175-3	ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A	remarks remarques Bemerkungen notlar opmerking Observações
1	Pump		8 716 763 169 0	48		■	■	■	■	■	■		
2	Pipe	0000	8 716 763 092 0	30				■					
2	Pipe	0800,1400	8 716 763 092 0	30				■					
2	Pipe	2800	8 716 763 092 0	30						■			
3	Pipe	0404	8 716 763 178 0	35					■		■		
3	Pipe	3600	8 716 763 178 0	35		■							
3	Pipe	5000	8 716 763 178 0	35				■					
3	Pipe	5000,7300	8 716 763 178 0	35				■					
3	Pipe	5200	8 716 763 178 0	35			■						
3	Pipe	5300,6000	8 716 763 178 0	35						■			
3	Pipe	6000	8 716 763 178 0	35						■			
3	Pipe	7100,7200	8 716 763 178 0	35						■			
3	Pipe	7400	8 716 763 178 0	35						■			
3	Pipe	7400	8 716 763 178 0	35						■			
4	Temperature sensor		8 714 500 117 0	25		■	■	■	■	■	■		
5	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)		8 710 103 043 0	12		■	■	■	■	■	■		
6	Terminal piece		8 716 763 201 0	33		■	■	■	■	■	■		
8	O-ring 13,87x3,53 (10x)		8 716 771 155 0	22		■	■	■	■	■	■		
9	Clip (10x)		8 711 200 024 0	22		■	■	■	■	■	■		
10	Flow pipe	0000	8 716 763 083 0	34				■					
10	Flow pipe	0800,1400	8 716 763 083 0	34				■					
10	Flow pipe	2800	8 716 763 083 0	34						■			
11	Flow pipe	0404	8 716 763 177 0	35					■		■		
11	Flow pipe	3600	8 716 763 177 0	35		■							
11	Flow pipe	5000	8 716 763 177 0	35				■					
11	Flow pipe	5000,7300	8 716 763 177 0	35				■					
11	Flow pipe	5200	8 716 763 177 0	35			■						
11	Flow pipe	5300,6000	8 716 763 177 0	35						■			
11	Flow pipe	6000	8 716 763 177 0	35						■			
11	Flow pipe	7100,7200	8 716 763 177 0	35						■			
11	Flow pipe	7400	8 716 763 177 0	35						■			
11	Flow pipe	7400	8 716 763 177 0	35						■			
12	Washer (10x)		8 710 103 123 0	11		■	■	■	■	■	■		
13	Pipe	0404	8 716 763 176 0	28					■		■		
13	Pipe	5000	8 716 763 176 0	28				■					
13	Pipe	5000,7300	8 716 763 176 0	28				■					
13	Pipe	5200	8 716 763 176 0	28			■						
13	Pipe	6000	8 716 763 176 0	28						■			
13	Pipe	6000,7100	8 716 763 176 0	28						■			
13	Pipe	7200,7400	8 716 763 176 0	28						■			
13	Pipe	7400	8 716 763 176 0	28						■			
14	Pipe	3600	8 716 763 174 0	28		■							
14	Pipe	5300	8 716 763 174 0	28						■			
15	Filling loop	0404	8 716 770 247 0	23					■		■		
15	Filling loop	5000	8 716 770 247 0	23				■					
15	Filling loop	5000,7300	8 716 770 247 0	23				■					
15	Filling loop	5200	8 716 770 247 0	23			■						
15	Filling loop	6000	8 716 770 247 0	23						■			
15	Filling loop	6000,7100	8 716 770 247 0	23						■			
15	Filling loop	7200,7400	8 716 770 247 0	23						■			
15	Filling loop	7400	8 716 770 247 0	23						■			
16	Accessory kit	3600	7 716 780 183			■							
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A												Hydraulics domestic water Hydraulique eau sanitaire Sanitärhydraulik Hydraulics domestic water Hydrauliek sanitair water Conj. Hidráulico águas sanitarias	6

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição



6720903332.ac.C

6

Hydraulics domestic water
Hydraulique eau sanitaire
Sanitärhydraulik
Hydraulics domestic water
Hydrauliek sanitair water
Conj. Hidráulico águas sanitarias

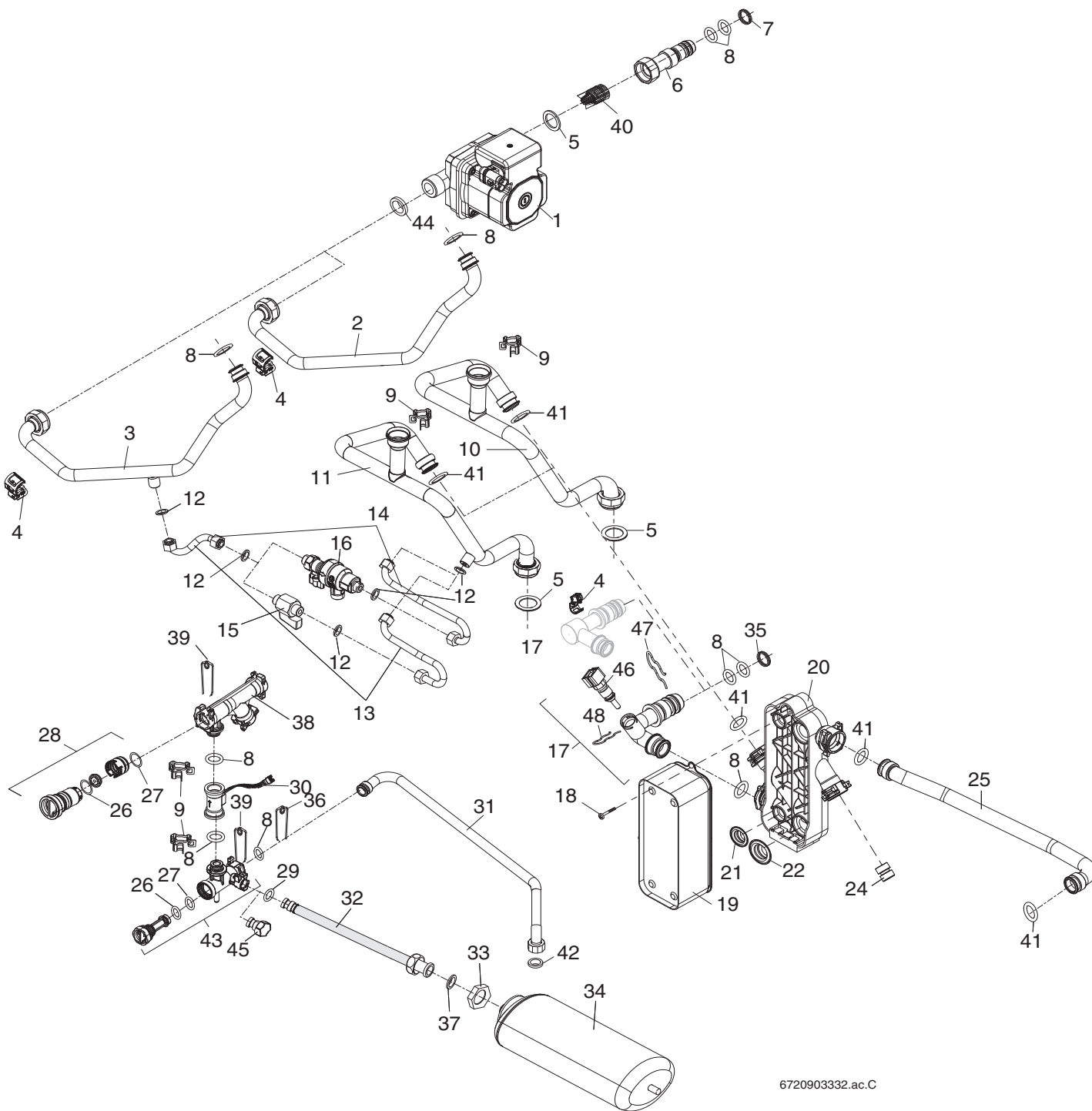
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

Pos	description dénomination Bezeichnung Acıklamalar benaming Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine Bestell-Nr. Siparis no. bestelnummer n° de pedido	PG	gas type type gaz Gasart gaz cinsi gassoorte tipo gas	TOP-22/175-3	ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A									remarks remarques Bemerkungen notlar opmerking Observações
16	Accessory kit	5300	7 716 780 183																		
17	Terminal piece		8 716 763 191 0	38																	
18	Screw & washer assembly M5x30		8 716 106 452 0	14																	
19	Micro-accumulateur		8 716 772 399 0	44																	
20	Lower housing		8 716 011 819 0	35																	
21	Washer (10x)		8 716 771 003 0	19																	
22	Washer (10x)		8 716 771 325 0	19																	
24	Water throttle	0000	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	0404	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	0800,1400	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	2800	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	3600	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	5000	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	5000,7300	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	5200	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	5300,6000	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	6000	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	7100,7200	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	7400	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	7400	8 716 763 159 0	18																	
24	Water throttle	0404	8 716 763 300 0	18																	
25	Pipe		8 716 763 081 0	28																	
26	O-ring 17,12x2,62 (10x)		8 716 771 162 0	22																	
27	O-ring 15,54x2,62 (10x)		8 716 771 156 0	22																	
28	Water throttle	0000	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	0404	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	0800,1400	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	2800	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	5000	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	5000,7300	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	5200	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	5300,6000	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	6000	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	7100,7200	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	7400	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	7400	8 716 763 479 0	37																	
28	Water throttle	3600	8 716 771 382 0	32																	
29	O-ring 7x2,75 (10x)		8 716 771 256 0	22																	
30	Turbine		8 717 002 132 0	42																	
31	Connecting pipe cold		8 716 763 088 0	28																	
32	Flexible tube	0404	8 716 763 182 0	30																	
32	Flexible tube	2800	8 716 763 182 0	30																	
32	Flexible tube	5000	8 716 763 182 0	30																	
32	Flexible tube	5000	8 716 763 182 0	30																	
32	Flexible tube	5300,6000	8 716 763 182 0	30																	
32	Flexible tube	6000	8 716 763 182 0	30																	
32	Flexible tube	7200,7400	8 716 763 182 0	30																	
32	Flexible tube	7400	8 716 763 182 0	30																	
33	Nut (10x)	0404	8 716 700 910 0	16																	
33	Nut (10x)	2800	8 716 700 910 0	16																	
33	Nut (10x)	5000	8 716 700 910 0	16																	
33	Nut (10x)	5000	8 716 700 910 0	16																	
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A												Hydraulics domestic water Hydraulique eau sanitaire Sanitärhydraulik Hydraulics domestic water Hydrauliek sanitair water Conj. Hidráulico águas sanitarias								6	

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição



6720903332.ac.C

6

Hydraulics domestic water
Hydraulique eau sanitaire
Sanitärhydraulik
Hydraulics domestic water
Hydrauliek sanitair water
Conj. Hidráulico águas sanitarias

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A

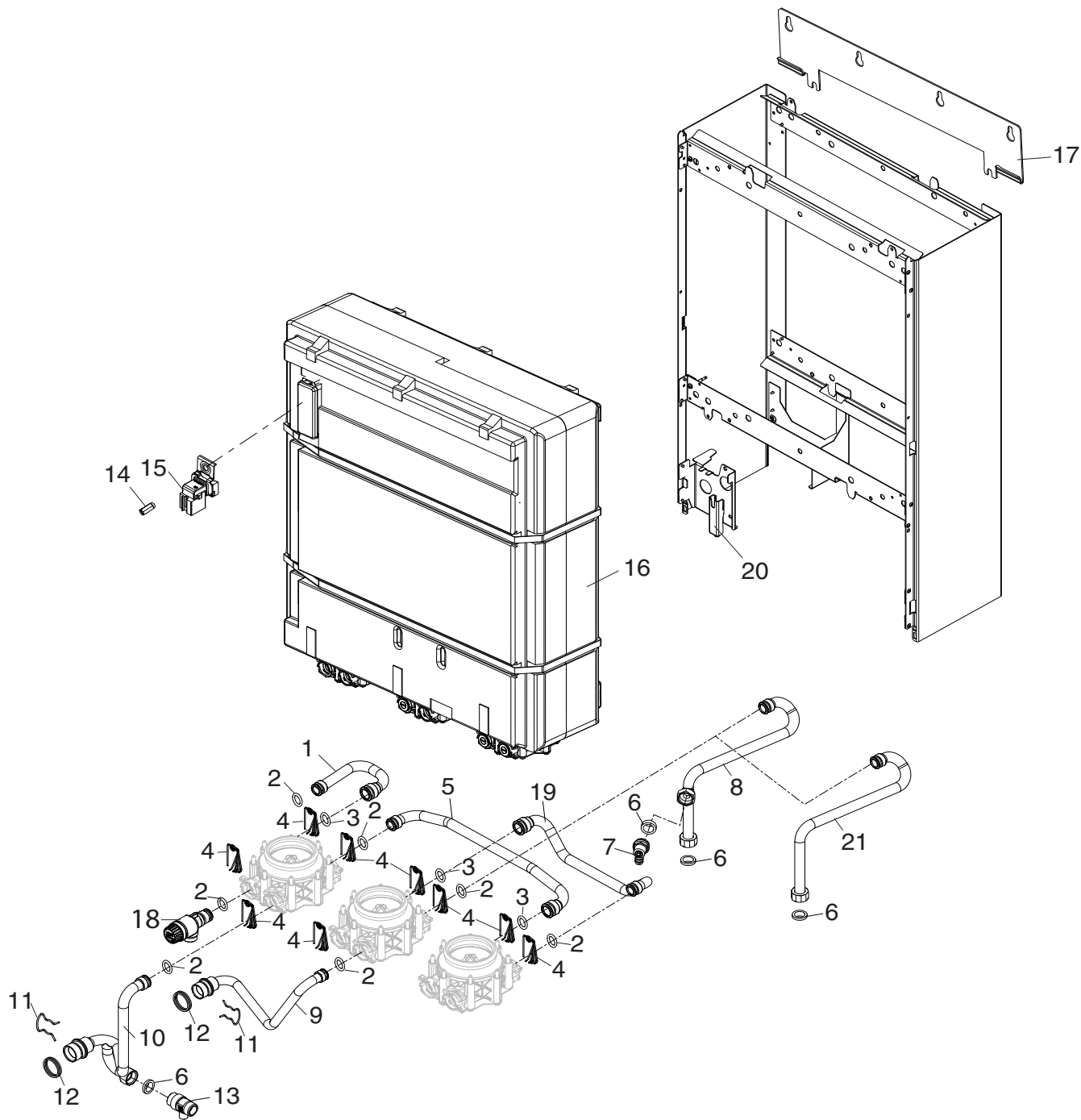
Pos	description dénomination Bezeichnung Acıklamalar benaming Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine Bestell-Nr. Siparis no. bestelnummer n° de pedido	PG	gas type type gaz Gasart gaz cinsi gassoorte tipo gas	TOP 22/175-3	ZBS	ZWSB 22/28 A	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24-3 A	ZWSB 24/28-3 A	ZWSB 28-3 A	remarks remarques Bemerkungen notlar opmerking Observações
33	Nut (10x)	5300,6000	8 716 700 910 0	16							■		
33	Nut (10x)	6000	8 716 700 910 0	16							■		
33	Nut (10x)	7200,7400	8 716 700 910 0	16							■		
33	Nut (10x)	7400	8 716 700 910 0	16							■		
34	Expansion vessel	0404	8 716 745 490 0	43						■		■	
34	Expansion vessel	2800	8 716 745 490 0	43							■		
34	Expansion vessel	5000	8 716 745 490 0	43					■				
34	Expansion vessel	5000	8 716 745 490 0	43					■				
34	Expansion vessel	5300,6000	8 716 745 490 0	43							■		
34	Expansion vessel	6000	8 716 745 490 0	43							■		
34	Expansion vessel	7200,7400	8 716 745 490 0	43							■		
34	Expansion vessel	7400	8 716 745 490 0	43							■		
35	Insulation		8 716 763 190 0	26		■	■	■	■	■	■		
36	Clamping spring 10mm		8 716 771 167 0	12		■	■	■	■	■	■		
37	Washer 14x18,5x1,5 (	0000	8 716 725 776 0	22				■					
37	Washer 14x18,5x1,5 (	0404	8 716 725 776 0	22				■			■		
37	Washer 14x18,5x1,5 (	0800,5000	8 716 725 776 0	22				■					
37	Washer 14x18,5x1,5 (	2800	8 716 725 776 0	22						■			
37	Washer 14x18,5x1,5 (	3600	8 716 725 776 0	22		■							
37	Washer 14x18,5x1,5 (	5000	8 716 725 776 0	22				■					
37	Washer 14x18,5x1,5 (	5200	8 716 725 776 0	22			■						
37	Washer 14x18,5x1,5 (	5300,6000	8 716 725 776 0	22							■		
37	Washer 14x18,5x1,5 (	6000	8 716 725 776 0	22							■		
37	Washer 14x18,5x1,5 (	7100,7200	8 716 725 776 0	22							■		
37	Washer 14x18,5x1,5 (	7300	8 716 725 776 0	22				■					
37	Washer 14x18,5x1,5 (	7400	8 716 725 776 0	22							■		
37	Washer 14x18,5x1,5 (	7400	8 716 725 776 0	22							■		
38	Support		8 716 763 147 0	41		■	■	■	■	■	■		
39	Wire form spring 18 mm (x10)		8 716 771 169 0	12		■	■	■	■	■	■		
40	Swing check valve		8 718 505 020 0	17		■	■	■	■	■	■		
41	O-ring 17x4		8 716 771 154 0	12		■	■	■	■	■	■		
42	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)		8 710 103 045 0	11		■	■	■	■	■	■		
43	Connector		8 716 771 385 0	33		■	■	■	■	■	■		
44	Flat gasket		8 716 731 382 0	16		■	■	■	■	■	■		
45	Grommet		8 716 772 705 0	20		■	■	■	■	■	■		
46	Temperature sensor		8 714 500 055 0	27		■	■	■	■	■	■		
47	Clip		8 716 760 233 0	11		■	■	■	■	■	■		
48	Wireform spring		8 711 200 015 0	12		■	■	■	■	■	■		

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A	Hydraulics domestic water Hydraulique eau sanitaire Sanitärhydraulik Hydraulics domestic water Hydrauliek sanitair water Conj. Hidráulico águas sanitarias	6
--	---	----------

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Yedek Parça Listesi

Onderdelenlijst
Catálogo de peças de substituição

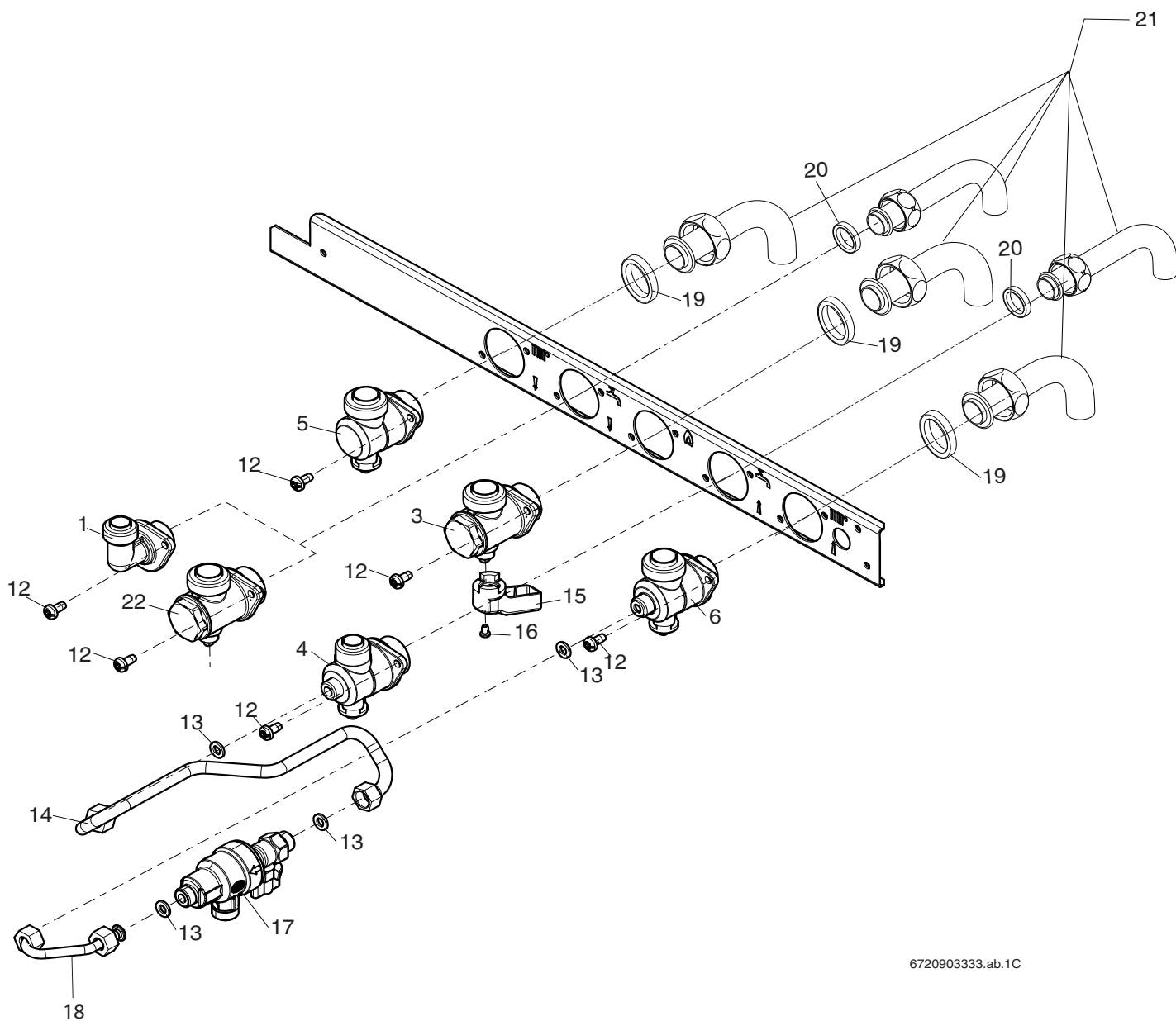


6720903335.ac.1C

7

Storage tank
Ballon
Speicherbehälter
Boyer Kabi
Voorraadvat
Acumulador

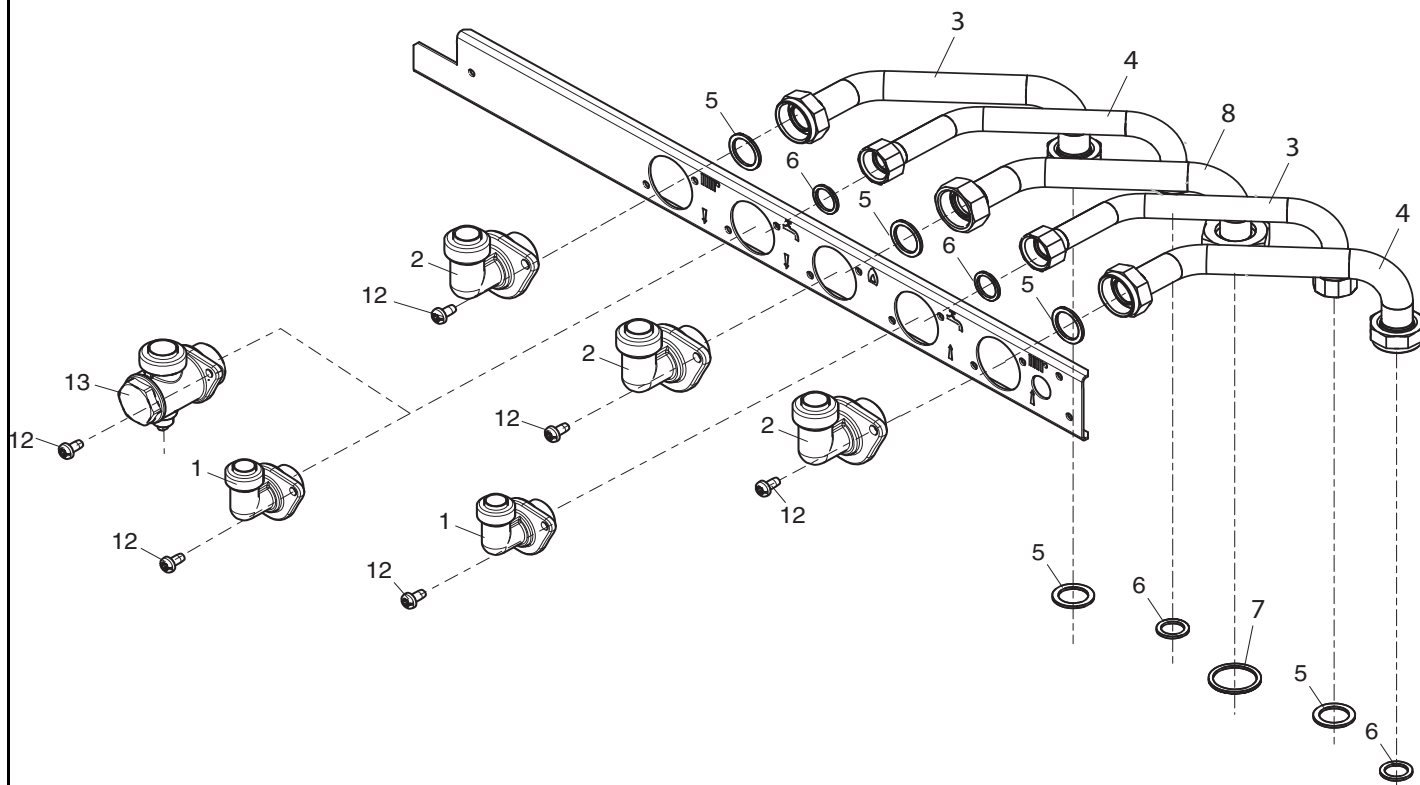
TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A



6720903333.ab.1C

8
Mounting plate
Plaque de raccordement
Anschlussplatte
Baglanti Plakasi
A
Aansluit plaat
Barra de ligação

TOP 22/175-3 ZBS ZWSB 22/28-24/28 A ZWSB 24-3/28-3 A



6720903359.ab.1C

8 Mounting plate
Plaque de raccordement
Anschlussplatte
Baglanti Plakasi
B Aansluit plaat
Barra de ligação

ZWSB 24/28-3 A

Pos	description dénomination Bezeichnung Acıklamalar benaming Designação	S-Nr.	ordering no. n° d'ordine Bestell-Nr. Siparis no. bestelnummer n° de pedido	PG	gas type type gaz Gasart gaz cinsi gassoorte tipo gas	TOP 22/175-3	ZBS	ZWSB 22/28-3 A	ZWSB 24/28-3 A														remarks remarques Bemerkungen notlar opmerking Observações
1	Connector	0800,1400	8 713 305 610 0	27																			
1	Connector	3600	8 713 305 610 0	27			■																
1	Connector	7200	8 713 305 610 0	27				■															
2	Gas cock	0800,1400	8 716 156 758 0	27				■															
2	Gas cock	3600	8 716 156 758 0	27				■															
2	Gas cock	7200	8 716 156 758 0	27					■														
3	Pipe	0800,1400	8 716 763 116 0	27				■															
3	Pipe	3600	8 716 763 116 0	27				■															
3	Pipe	7200	8 716 763 116 0	27					■														
4	Pipe	0800,1400	8 716 763 117 0	26				■															
4	Pipe	3600	8 716 763 117 0	26				■															
4	Pipe	7200	8 716 763 117 0	26					■														
5	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)	0800,1400	8 710 103 043 0	12			■	■	■														
6	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)	0800,1400	8 710 103 045 0	11			■	■	■														
7	Fibre washer 25x30x1.5	0800,1400	8 710 103 014 0	13				■															
7	Fibre washer 25x30x1.5	3600	8 710 103 014 0	13				■															
7	Fibre washer 25x30x1.5	7200	8 710 103 014 0	13					■														
8	Gas supply pipe	0800,1400	8 716 763 115 0	34				■															
8	Gas supply pipe	3600	8 716 763 115 0	34				■															
8	Gas supply pipe	7200	8 716 763 115 0	34					■														
12	Screw CBLXSW M5-10	0800,1400	8 716 772 643 0	11				■															
12	Screw CBLXSW M5-10	3600	8 716 772 643 0	11				■															
12	Screw CBLXSW M5-10	7200	8 716 772 643 0	11					■														
13	cock	0800,1400	8 716 763 890 0					■															
13	cock	3600	8 716 763 890 0					■															
13	cock	7200	8 716 763 890 0						■														

ZWSB 24/28-3 A	Mounting plate Plaque de raccordement Anschlussplatte Bağlantı Plakası Aansluit plaat Barra de ligação	8B
-----------------------	---	-----------

List of translations
Liste des traductions

Übersetzungsliste
Ceviri Listesi

Vertalinglijst
Lista das traduções

Pos	Denomination	Beschreibung	Aciklamalar	Benaming	Descrição
1	Groupe de construction	Baugruppe	Yapi elemanlari	Montagegroep	Elemento da construção
1	Habillage	Mantel	Dis Gövde	Mantel	Frente
2	Porte	Klappe	Klape	Deksel	Espelho
3	Porte	Klappe	Klape	Deksel	Tampa
4	Vase d'expansion 10l	Ausdehnungsgefäß 10l	KAZAN	Expansievat 10l	Vaso de expansão 10l
5	Joint d'étanchéité	Dichtgummi	Conta	Afdichtingsrubber	Vedante
6	Sortie WB6 complet	Abgasstutzen	Atik Gaz Ölçüm Agzi	Rookgasafvoerstuts	Anel da chaminé
7	Joint Ø80	Dichtung Ø80	GB042 BACA CONTASI (80	Pakkingring Ø80	Vedante Ø80
8	Joint (10x)	Dichtring (10x)	GB042 CONTA (10 LU)	Afdichtring (10x)	Anilha de vedação (10x)
9	Sortie fumée équipée	Abgasstutzen	Atik Gaz Ölçüm Agzi	Rookgasafvoerstuts	Anel da chaminé
10	Bouchon a/joint	Stopfen	Tapa	Doorvoertule	Bujão
11	Ecrou à oreilles M6	Mutter	Somun	Moer	Porca de aperto
12	AZB 931 Adapter 80/125	AZB 931 Adapter 80/125	Dü#ey Baca Adaptörü-80/125	AZB 931 Adapter 80/125	AZB 931 saída vertical c/ me
13	Vis ST 4,8 x30	Kombiblechschraube	washer-and-screw assembly	washer-and-screw assem	washer-and-screw assembly
14	Vis (10x)	Schraube (10x)	Civata (10x)	Schroef (10x)	Parafuso (10x)
15	Serrure	Verschluss	GB042-U062 KAPAK KILIT M	Afsluiting	Chapa de cobertura
16	Entretoise (X10)	Abstandhalter	Mesafe Tutucu	Afstandhouder	Distanciador
17	Vis tole cblxs st4,8-13f (x10)	Schraube (X10)	Civata (X10)	Schroef (X10)	Parafuso (X10)
18	Purgeur	Schnellentlüfter	Pürjör	Vlotterontluchter	Purgador automático
19	Marquage	Warenzeichen	Amblem	Fabrieksmerk	Chapa de marca
20	Marquage	Warenzeichen BOSCH	STIKER	Fabrieksmerk	Chapa de marca
21	Joint D80	Dichtung D80	Conta D80	Afdichting D80	Vedante D80
22	Joint DN125	Lippendichtung	Sizdirmazlik contasi	Lippen dichting	Vedante do bordo
2	Groupe de construction	Baugruppe	Yapi elemanlari	Montagegroep	Elemento da construção
1	Echangeur thermique	Wärmeblock	Esanjör	Ketelblok	Permutador térmico
2	Jeu d'électrodes	Elektrodensatz	GB032-GB042 ELEKTROD S	Elektrodenset	Conjunto electrodos
3	Joint	Dichtung	GB042 CONTA	Afdichting	Vedante
4	Brûleur	Brenner	GB042 BRÛLÖR	Brander	Queimador
5	Corps de déplacement	Verdrängungskörper	GB042 ISI YÖNLENDIRICI (L	Verplaatsingslichaam	Corpo do deslocamento
6	Corps de déplacement	Körper unten	GB042 ISI YÖNLENDIRICI (A	Verplaatsingslichaam	Corpo do deslocamento
7	Sachet de miroirs	Spiegelsatz	Tümce ayna	Spiegelset	Conjunto de espelho
8	Thermostat	Temperaturbegrenzer	GB032 SICAKLIK REGÜLATI	Regelthermostaat	Regulador de temperatura
9	Limiteur de temperature	Temperaturbegrenzer kpl	GB032 SICAKLIK SINIRLAYI	Temperatuurbegrenzer	Limitador de temperatura
10	Couvercle	Verschlussdeckel	GB032-042 KAPAK	Afdekdeksel	Tampa de fecho
11	ECROU TR32 X 3	Mutter	GB042 E#ANJÖR SOMUNU	Stuts	Suporte
12	Sonde de temperature	Temperaturfühler	Sicaklik Hissedici	Temperatuurvoeler	Sonda de temperatura
13	Hublot	Schauglas	CAM PANEL	Kijkglas	Vegia de vidro
14	Siphon	Siphon	Sifon	Sifon	Sifão
15	Joint torique 26,34 x 5,33 (5X)	O-Ring 26,34 x 5,33 (5X)	HALKA	O-ring 26,34 x 5,33 (5X)	O-Ring 26,34 x 5,33
16	Sachet de joints (10x)	Dichtungssatz (10x)	CONTA	Set af dichting (10x)	Conjunto de vedantes (10x)
17	Tuyau flexible 1/2",1000 mm	Flexschlauch 1/2",1000 mm	Fleksibel hortum 1/2",1000 m	Flexible slang 1/2",1000 m	Magueira flexível 1/2",1000 m
18	Joint	Dichtung Gummi	Conta	Pakkingring	Vedante
19	Joint d'étanchéité	Dichtgummi	CONTA	Afdichtingsrubber	Vedante
20	JOINT TORIQUE 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)	GB032 CONTA(10 LU)	O-ring 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)
21	Tube départ	Vorlaufrohr	Gidis Borusu	Aanvoerleiding	Tubo de avanço
22	Clip (10x)	Klammer (10x)	KLIPS	Klem (10x)	Grampo (10x)
26	Tube retour chauffage	Rücklaufrohr	Dönüs Borusu	Retourleiding	Tubo de retorno
3	Groupe de construction	Baugruppe	Yapi elemanlari	Montagegroep	Elemento da construção
1	Ventilateur	Gebläse	FAN MOTORU	Ventilador	Ventilador
2	Joint	Dichtung	GB042 CONTA	Afdichting	Vedante
3	Tuyauterie	Ansaugrohr	GB042 BA#LANTI BORUSU	Aansluit pijp	Tubo de ligação
5	Chambre de mélange	Mischeinrichtung.	Mikser	Menginrichtung	Dispositivo de mistura
6	Membrane	Membran	GB042 DIYAFRAM	Membraan	Membrana
8	Tube sortie gaz	Gasanschlussrohr	Baglanti Gaz Borusu	Aansluitgaspijp	Tubo de gás piloto de ligaçã
9	Tube gaz	Gasrohr	Gaz Borusu	Gaspijp	Tubo de gás
10	Ecrou	Überwurfmutter	CIVATA	Wartelmoer	Porca de aperto
11	Joint torique (10x)	O-Ring (10x)	HALKA	O-ring (10x)	O-ring (10x)

**List of translations
Liste des traductions**

**Übersetzungsliste
Ceviri Listesi**

**Vertalinglijst
Lista das traduções**

Pos	Denomination	Beschreibung	Aciklamalar	Benaming	Descrição
12	Bloc gaz SIT 848	Gasarmatur SIT 848	Gaz Armatürü SIT 848	Gasregelblok SIT 848	Automático de gás SIT 848
13	Joint 3/4" (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)	CONTA	Afdichting 3/4" (10x)	Anel de vedação 3/4" (10x)
14	Tube arrivée gaz	Gaszuführungsrohr	Gaz Giris Borusu	Gastoevoerpijp	Tube condutor de gás
15	Collier de serrage	Schlauchklemme	GB042 HORTUM KLEMENS	Slang klem	Abraçadeira
16	Epingle (X10)	Bügel (X10)	Tespit Teli (X10)	Borgveer (X10)	Freio (X10)
17	Tube gaz	Gasrohr	Gaz Borusu	Gaspijp	Tube de gás
18	Plomb (10x)	Plombe (10x)	DAMGA	Loodje (10x)	Selo de chumbo (10x)
	Kit de transformation de 23-->31	Gasart-Umbausatz 23-->31	Gaz dönüsüm seti 23-->31	Gasombouwset 23-->31	Jogo de transf. tipo gás 23-->31
	Kit de transformation de 31-->23	Gasart-Umbausatz 31-->23	Gaz dönüsüm seti 31-->23	Gasombouwset 31-->23	Jogo de transf. tipo gás 31-->23
	Kit de transformation de 23-->31	Gasart-Umbausatz 23-->31	Gaz dönüsüm seti 23-->31	Gasombouwset 23-->31	Jogo de transf. tipo gás 23-->31
	Kit de transformation de 31-->23	Gasart-Umbausatz 31-->23	Gaz dönüsüm seti 31-->23	Gasombouwset 31-->23	Jogo de transf. tipo gás 31-->23
	Kit de transformation de 23-->31	Gasart-Umbausatz 23-->31	Gaz dönüsüm seti 23-->31	Gasombouwset 23-->31	Jogo de transf. tipo gás 23-->31
	Kit de transformation de 31-->23	Gasart-Umbausatz 31-->23	Gaz dönüsüm seti 31-->23	Gasombouwset 31-->23	Jogo de transf. tipo gás 31-->23
	Kit de transformation de 23-->31	Gasart-Umbausatz 23-->31	Gaz dönüsüm seti 23-->31	Gasombouwset 23-->31	Jogo de transf. tipo gás 23-->31
	Kit de transformation de 31-->23	Gasart-Umbausatz 31-->23	Gaz dönüsüm seti 31-->23	Gasombouwset 31-->23	Jogo de transf. tipo gás 31-->23
	Kit de transformation de 23-->31	Gasart-Umbausatz 23-->31	Gaz dönüsüm seti 23-->31	Gasombouwset 23-->31	Jogo de transformação 2H->3P
	Kit de transformation de 31-->23	Gasart-Umbausatz 31-->23	Gaz dönüsüm seti 31-->23	Gasombouwset 31-->23	Jogo de transformação 3P->2H
	KIT CHGT GAZ 2H->3P ES	GasartUmbausatz 2H->3P E	Gaz dönüsüm seti 2H->3P ES	Kit de conversión gas 2H->3P ES	Jogo de transformação 2H->3P
	KIT CHGT GAZ 3P->2H ES	GasartUmbausatz 3P->2H E	Gaz dönüsüm seti 3P->2H ES	Kit de conversión gas 3P->2H ES	Jogo de transformação 3P->2H
	KIT CHGT GAZ 2H->3P AT	GasartUmbausatz 2H->3P A	Gaz dönüsüm seti 2H->3P AT	Kit de conversión gas 2H->3P AT	Jogo de transformação 2H->3P
	KIT CHGT GAZ 3P->2H AT	GasartUmbausatz 3P->2H A	Gaz dönüsüm seti 3P->2H AT	Kit de conversión gas 3P->2H AT	Jogo de transformação 3P->2H
	KIT CHGT GAZ 2H->3B/P CZ	GasartUmbausatz 2H->3B/P	Gaz dönüsüm seti 2H->3B/P	Kit de conversión gas 2H->3B/P	Jogo de transformação 2H->3B/P
	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H	GasartUmbausatz 3B/P->2H	Gaz dönüsüm seti 3B/P->2H	Kit de conversión gas 3B/P->2H	Jogo de transformação 3B/P->2H
	KIT CHGT GAZ 2H->3B/P SK	GasartUmbausatz 2H->3B/P	Gaz dönüsüm seti 2H->3B/P	Kit de conversión gas 2H->3B/P	Jogo de transformação 2H->3B/P
	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H SK	GasartUmbausatz 3B/P->2H	Gaz dönüsüm seti 3B/P->2H	Kit de conversión gas 3B/P->2H	Jogo de transformação 3B/P->2H
	KIT CHGT GAZ 2HS->3B/P HU	GasartUmbausatz 2HS->3B/P	Gaz dönüsüm seti 2HS->3B/P	Kit de conversión gas 2HS->3B/P	Jogo de transformação 2HS->3B/P
	KIT CHGT GAZ 3B/P->2HS HU	GasartUmbausatz 3B/P->2HS	Gaz dönüsüm seti 3B/P->2HS	Kit de conversión gas 3B/P->2HS	Jogo de transformação 3B/P->2HS
	KIT CHGT GAZ 2H->3B/P SI	GasartUmbausatz 2H->3B/P	Gaz dönüsüm seti 2H->3B/P	Kit de conversión gas 2H->3B/P	Jogo de transformação 2H->3B/P
	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H SI	GasartUmbausatz 3B/P->2H	Gaz dönüsüm seti 3B/P->2H	Kit de conversión gas 3B/P->2H	Jogo de transformação 3B/P->2H
	KIT CHGT GAZ 2->3B/P UA	GasartUmbausatz 2->3B/P	Gaz dönüsüm seti 2->3B/P	Kit de conversión gas 2->3B/P	Jogo de transformação 2->3B/P
	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H UA	GasartUmbausatz 3B/P->2H	Gaz dönüsüm seti 3B/P->2H	Kit de conversión gas 3B/P->2H	Jogo de transformação 3B/P->2H
	KIT CHGT GAZ 2H->3P/B HR	GasartUmbausatz 2H->3P/B	Gaz dönüsüm seti 2H->3P/B	Kit de conversión gas 2H->3P/B	Jogo de transformação 2H->3P/B
	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H HR	GasartUmbausatz 3B/P->2H	Gaz dönüsüm seti 3B/P->2H	Kit de conversión gas 3B/P->2H	Jogo de transformação 3B/P->2H
	KIT CHGT GAZ 2H->3B/P CS	GasartUmbausatz 2H->3B/P	Gaz dönüsüm seti 2H->3B/P	Kit de conversión gas 2H->3B/P	Jogo de transformação 2H->3B/P
	KIT CHGT GAZ 3B/P->2H CS	GasartUmbausatz 3B/P->2H	Gaz dönüsüm seti 3B/P->2H	Kit de conversión gas 3B/P->2H	Jogo de transformação 3B/P->2H
4	Groupe de construction	Baugruppe	Yapi elemanlari	Montagegroep	Elemento da construção
1	Volute de circulateur	Pumpengehäuse	INTERFACE HOUSING	Pomp kast	Corpo da bomba
2	O-ring 78 x3,5 (10x)	O-Ring 78x3,5 (10x)	HALKA	O-ring 78x3,5 (10x)	O-ring 78x3,5 (10x)
3	Moteur de circulateur	Pumpenmotor	Pompa motoru	Pomp motor	Motor da bomba
4	Epingle (10x)	Haltefeder (10x)	SEGMAN	Borgveer (10x)	Freio de fixação (10x)
5	Sachet de supports	Haltesatz	BA#LANTI SETI	Set steunbeugel	Conjunto de fixação
6	Vanne à 3 voies	Hydraulikschalter	Hidrolik salteri	Hydraulische schakelaar	Válvula de três vias
7	Soupape de sécurité	Sicherheitsventil	Emniyet Ventili	Veiligheidsklep	Válvula de segurança
8	vanne 3 voies Module mélangeur	Umsteuerventil Mischermodu	VENTIL	3wegklep Mengmoduul	Válvula de 3maneiras modúl
9	O-ring 7 x2,75 (10x)	O-Ring 7x2,75 (10x)	HALKA	O-ring 7x2,75 (10x)	O-ring 7x2,75 (10x)
10	Robinet de remplissage	Füllhahn	VENTIL-TA#MA	vulkraan	torneira de enchimento
11	Support (x5)	halter (x5)	Tutucu (x5)	Steun (x5)	suporte (x5)
12	Vis (10x)	Schraube (10x)	Civata (10x)	Schroef (10x)	Parafuso (10x)
13	Joint 3/4" (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)	CONTA	Afdichting 3/4" (10x)	Anel de vedação 3/4" (10x)
14	Tube retour chauffage	Rücklaufrohr	Dönüs Borusu	Retourleiding	Tube de retorno
15	Joint 3/8" (10x)	Dichtscheibe 3/8" (10x)	CONTA	Afdichting 3/8" (10x)	Anel de vedação 3/8" (10x)
16	Manomètre	Manometer	Manometre	Manometer	Manómetro
17	Tuyau	Schlauch	Hortum	Slang	Ligação de mangueira
18	Tube flexible de raccordement san	Flexschlauch	Fleksibel hortum	Flexible slang	Magueira flexível
19	JOINT TORIQUE 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)	GB032 CONTA(10 LU)	O-ring 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)

**List of translations
Liste des traductions**

**Übersetzungsliste
Ceviri Listesi**

**Vertalinglijst
Lista das traduções**

Pos	Denomination	Beschreibung	Aciklamalar	Benaming	Descrição
20	Vis M5x47,5 (10x)	Schraube M5x47,5 (10x)	Civata M5x47,5 (10x)	Schroef M5x47,5 (10x)	Parafuso M5x47,5 (10x)
21	Support	Halterung	Tespit Saci	Houder	Suporte
23	Joint torique 13,87x3,53 (10x)	O-Ring 13,87x3,53 (10x)	GB042 -U062 CONTA	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)
24	Joint torique 23x4 (10x)	O-Ring 23x4 (10x)	HALKA	O-ring 23x4 (10x)	O-ring 23x4 (10x)
25	Joint (10x)	Dichtscheibe (10x)	CONTA	Afdichting (10x)	Anel de vedação (10x)
27	Joint 1/2" (10x)	Dichtscheibe 1/2" (10x)	CONTA	Afdichting 1/2" (10x)	Anel de vedação 1/2" (10x)
29	Bouchon raccord sonde	Stopfen	Tapa	Doorvoertule	Bujão
30	Moteur de circulateur	Pumpenmotor	Pompa motoru	Pomp motor	Motor da bomba
31	Épingle 18 mm (x10)	Ressort 18 mm (10x)	U062 YAYLI KLIPS	Borgveer 18 mm (x10)	Grampo 18 mm (x10)
32	Moteur de circulateur	Pumpenmotor	Pompa motoru	Pomp motor	Motor da bomba
5	Groupe de construction	Baugruppe	Yapi elemanlari	Montagegroep	Elemento da construção
1	Tableau électrique	Steuergerät	Kumanda ünitesi	Besturingsautomaat	Caixa de comando
2	Bouton de réglage	Drehknopf	Düğme	Regelknop	Manipulo
3	Cache	Blende	KAPAMA PARÇASI	Paneel	Espelho
4	Couvercle	Deckel	GB032 KAPAK	Deksel	Tampa
5	Partie supérieure	Oberteil	GÖVDE	Bovendeel	Caixa de comando
6	Plots connexion	Steckerset	KLEMENS	Stekkerset	Conjunto de ligadores
7	Circuit imprimé	Leiterplatte	Elektronik kart	Elektronik kart	Placa electrónica
8	Transformateur	Transformator	GB032 TRAF0	Transformator	Transformador
9	Dosseret	Rückwand	GB042 KONTROL PANEL AF	Achterwand	Tampa
10	Cl de codage 1604	Kodierstecker 1604	Kod Anahtari 1604	Codeer stekker 1604	Ficha codificadora 16064
12	Bouchon (10x)	Stopfen (10x)	HALKA	Doorvoertule (10x)	Bujão (10x)
13	Faisceau principal	Kabelbaum	Kablo Demeti	Kabelboom	Feixe de cabos eléctricos
14	fil de terre	Kabel	Kablo	Kabel	Cabo de ligação
15	Faisceau circulateur ECS	Pumpenkabel	Pompa kablosu	Pompkabel	Cabo da bomba
16	Faisceau circulateur chauffage	Pumpenkabel	Pompa kablosu	Pompkabel	Cabo da bomba
17	Façade tableau électrique	Ausgleichsblende	Dengeleyici	Paneel	Espelho
19	Faisceau	Kabelbaum	Kablo Demeti	Kabelboom	Feixe de cabos eléctricos
20	Faisceau ventilateur	Kabel	GB042 KABLO DEMETI	Ventilatorleiding	cabo do ventilador
21	Faisceau d'électrodes	Zündkabel	GB042 ATE#LEME KABLOS	Hoogspanningsleiding	Circuito de ignição
22	Fusible T1,6A (10x)	Sicherung T1,6A (10x)	SIGORTA	Buissmeltveiligheid T1,6A	Fusível T1,6A (10x)
23	Fusible T0,5A (10x)	Sicherung T0,5A (10x)	SIGORTA	Buissmeltveiligheid T0,5A	Fusível T0,5A (10x)
24	Fusible T2,5A (10x)	Sicherung T2,5A (10x)	SIGORTA	Buissmeltveiligheid T2,5A	Fusível T2,5A (10x)
25	Support	Halter	Tespit Saci	Houder	Suporte
26	Vis (10x)	Schraube (10x)	Civata (10x)	Schroef (10x)	Parafuso (10x)
	Cl de codage 1605	Kodierstecker 1605	Kod Anahtari 1605	Codeer stekker 1605	Ficha codificadora 1605
	Cl de codage 1607	Kodierstecker 1607	Kod Anahtari 1607	Codeerstekker 1607	Ficha codificadora 1607
6	Groupe de construction	Baugruppe	Yapi elemanlari	Montagegroep	Elemento da construção
1	Circulateur	Pumpe	Pompa	Pomp	Bomba
2	Tube échangeur à plaque	Rohr	Boru	Pijp	Tubo de ligação
3	Tube échangeur à plaque	Rohr	Boru	Pijp	Tubo de ligação
4	Sonde de temperature	Temperaturfühler	Sicaklik Hissedici	Temperatuurvoeler	Sensor de temperatura
5	Joint 3/4" (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)	CONTA	Afdichting 3/4" (10x)	Anel de vedação 3/4" (10x)
6	Embout	Endstück	Bitis parçasi	Eindstuk	Terminal
8	Joint torique 13,87x3,53 (10x)	O-Ring 13,87x3,53 (10x)	GB042 -U062 CONTA	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)
9	Clip (10x)	Klammer (10x)	KLIPS	Klem (10x)	Grampo (10x)
10	Tube départ	Vorlaufrohr	Gidis Borusu	Aanvoerleiding	Tubo de avanço
11	Tube départ	Vorlaufrohr	Gidis Borusu	Aanvoerleiding	Tubo de avanço
12	Joint (10x)	Dichtscheibe (10x)	CONTA	Afdichting (10x)	Anel de vedação (10x)
13	Tube entrée/sortie robinet	Rohr	Boru	Pijp	Tubo de ligação
14	Tube entré/sortie disco	Rohr	Boru	Pijp	Tubo de ligação
15	Dispositif de remplissage	Fülleinrichtung	Doldurma Donanimi	Vulinrichtung	Torneira de enchimento
16	Accessoire N°1189	Zubehör N°1189	Aksesuar	Toebehoren	Acessório
17	Embout sanit.échang.à plaques	Endstück	Bitis parçasi	Eindstuk	Terminal
18	Vis avec joint M5x30	Schraube M5x30 mit Scheibe	Baglantı Seti	Bevestigingsset M5x30	Parafuso
19	Micro-accumulateur	Wärmetauscher	Micro-accumulateur	Micro-accumulateur	Micro-acumulador
20	Support	Unterteil	GB032 ALT PARÇA	Onderdeel	Peça inferior

**List of translations
Liste des traductions**

**Übersetzungsliste
Ceviri Listesi**

**Vertalinglijst
Lista das traduções**

Pos	Denomination	Beschreibung	Aciklamalar	Benaming	Descrição
21	Joint (x10)	Dichtung (10x)	GB042 CONTA	Afdichting (10x)	Vedante (10x)
22	Joint (x10)	Dichtung (10x)	GB042 -U062 CONTA (10 LU)	Afdichting (10x)	Vedante (10x)
24	Limiteur de débit	Wasserdrossel	Su Kisma Pulu	Water instelschroef	ESTRANGULADOR DE ÁGUA
25	Tube liais.V3V/échangeur	Rohr	Boru	Pijp	Tube de ligação
26	O-ring 17,12x2,62 (10x)	O-Ring 17,12x2,62 (10x)	HALKA	O-ring 17,12x2,62 (10x)	O-ring 17,12x2,62 (10x)
27	O-ring 15,54x2,62 (X10)	O-Ring 15,54x2,62 (10x)	HALKA	O-ring 15,54x2,62 (10x)	O-ring 15,54x2,62 (10x)
28	Limiteur de débit	Wasserdrossel	Su Kisma Pulu	Water instelschroef	ESTRANGULADOR DE ÁGUA
29	O-ring 7 x2,75 (10x)	O-Ring 7x2,75 (10x)	HALKA	O-ring 7x2,75 (10x)	O-ring 7x2,75 (10x)
30	Turbine	Turbine	GB032-GB042-U062 TÜRBIN	Turbine	Turbina
31	Tube arrivée eau froide	Verbindungsrohr kalt	Baglanti Borusu soguk	Verbindingspijp koude	Tube ligação água fria
32	Tube flexible de raccordement sani	Flexschlauch	Fleksibel hortum	Flexible slang	Magueira flexível
33	Ecrou 1/2" (10x)	Blechmutter (10x)	Sac Somunu (10x)	Moer (10x)	Porca de chapa (10x)
34	Vase d'expansion 2L sanit.	Ausdehnungsgefäß	Genlesme Tankil san. 2L	Expansievat	Vaso de expansão san. 2L
35	Isolation	Isolierung	Izolasyon	Isolatie	Isolamento
36	Ressort 10mm (10x)	Haltefeder 10mm (10x)	GB042 -U062 YAYLI KLIPS	Klemveer 10mm (10x)	Grampo 10mm (10x)
37	Joint 14x18,5x1,5 (10x)	Dichtscheibe 14x18,5x1,5 (10x)	Conta 14x18,5x1,5 (10x)	Afdichting 14x18,5x1,5 (10x)	Anel de vedação 14x18,5x1,5 (10x)
38	Support	Stütze	Destek	Stuts	Suporte
39	Epingle 18 mm (x10)	Ressort 18 mm (10x)	U062 YAYLI KLIPS	Borgveer 18 mm (x10)	Grampo 18 mm (x10)
40	Clapet anti-retour	Rückflußverhinderer	TEK YÖNLÜ VENTIL	Terugslagventiel	Válvula de retenção
41	JOINT TORIQUE 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)	GB032 CONTA(10 LU)	O-ring 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)
42	Joint 1/2" (10x)	Dichtscheibe 1/2" (10x)	CONTA	Afdichting 1/2" (10x)	Anel de vedação 1/2" (10x)
43	Raccord a/filtre	Anschlussstück	GÖVDE	Aansluit stuk	Peça de ligação
44	Joint caout.18,4X24 X1,5 (X10)	Flachdichtung	Conta	Vlakafdichting	Vedante
45	Bouchon raccord sonde	Stopfen	Tapa	Doorvoertule	Bujão
46	Sonde de temperature	Temperaturfühler	Sicaklik Hissedici	Temperatuurvoeler	Sonda de temperatura
47	Epingle (10x)	Haltefeder (10x)	SEGMAN	Borgveer (10x)	Freio de fixação (10x)
7	Groupe de construction	Baugruppe	Yapi elemanlari	Montagegroep	Elemento da construção
1	Tube liaison	Rohr	Boru	Pijp	Tube de ligação
2	Joint torique 13,87x3,53 (10x)	O-Ring 13,87x3,53 (10x)	GB042 -U062 CONTA	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)
3	JOINT TORIQUE 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)	GB032 CONTA(10 LU)	O-ring 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)
4	Epingle 18 mm (x10)	Ressort 18 mm (10x)	U062 YAYLI KLIPS	Borgveer 18 mm (x10)	Grampo 18 mm (x10)
5	Tube liaison ballons	Rohr	Boru	Pijp	Tube de ligação
6	Joint 3/4" (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)	CONTA	Afdichting 3/4" (10x)	Anel de vedação 3/4" (10x)
7	Degazeur GB152T	Entlüftungsventil	Pürjör	Ontluchtventiel	Válvula purga de ar
8	Tube sortie sanitaire	Verbindungsrohr warm	Baglanti Borusu sicak	Verbindingspijp warm	Tube de ligação de água quente
9	Tube recirculation	Rohr	Boru	Pijp	Tube de ligação
10	Tube recirculation	Rohr	Boru	Pijp	Tube de ligação
11	Epingle (10x)	Haltefeder (10x)	GB042-U062 TEL SEGMAN	Borgveer (10x)	Freio de fixação (10x)
12	Isolation (x10)	Isolierung (x10)	Izolasyon (x10)	Isolatie (x10)	Isolamento (x10)
13	Robinet de vidange	Entleerhahn	Bosaltma Vanasi	Ledigingskraan	Purgador
14	Ecrou CTN	Mutter	Somun	Moer	Porca de aperto
15	Sonde de temperature	Temperaturfühler	Sicaklik hissedici	Temperatuurvoeler	Sonda de temperatura
16	Ballon	Speicher	Boylor kabi	Vorraadvat	Acumulador
17	Traverse	Traverse	Travers	Vangschal	Chapa de fixação
18	Soupape de sécurité	Sicherheitsventil	Emniyet Ventili	Veiligheidsklep	Válvula de segurança
19	Tube liaison ballons	Rohr	Boru	Pijp	Tube de ligação
20	Serrure	Verschluss	Kilit	Afsluiting	Fecho
21	Tube sortie sanitaire	Verbindungsrohr warm	Baglanti Borusu sicak	Verbindingspijp warm	Tube de ligação de água quente
8A	Groupe de construction	Baugruppe	Yapi elemanlari	Montagegroep	Elemento da construção
1	Raccord	Anschlussstück	BA#LANTI PARÇASI	Aansluit stuk	Peça de ligação
3	Robinet gaz	Gashahn	Gaz Vanasi	Gaskraan opbouw	Torneira gás
4	Robinet	Ventil	Ventil	Ventiel	Torneira de gás
5	Robinet	Ventil	VENTIL	Ventiel	Válvula
6	Robinet 3/4" retour chauffage	Wasserarmatur	Su Armatürü	Waterdeel	Automático de água
12	Vis M5-10 (X10)	Schraube CBLXSW M5-10 (10x)	Civata CBLXSW M5-10 (10x)	Schroef CBLXSW M5-10 (10x)	Parafuso CBLXSW M5-10 (10x)
13	Joint (10x)	Dichtscheibe (10x)	CONTA	Afdichting (10x)	Anel de vedação (10x)
14	Tube	Rohr	Boru	Pijp	Tube de ligação

Types of appliances Types de chaudières	Gerätetypen Cihaz Cesiitleri	Toesteltypes Tipos de dispositivos	
Appliance Chaudière Gerat Cihaz Toestel Aparelho	ordering no. numero de commande Bestell-Nr. ordering no. bestelnummer n° de pedido	Country Pay Land Ulke Land Pais	remarks remarques Bemerkungen notlar opmerkingen Observações
ZWSB 22/28-3 A 23 S1400	7 716 701 210	Austria	
TOP 22/175-3 ZBS S3600	7 716 701 257	Belgium	
ZWSB 24/28-3 A 23 S7400	7 716 701 286	Croatia	
ZWSB 24/28-3 A 23 S7400	7 716 701 231	Croatia	
ZWSB 22/28-3 A 23 S5200	7 716 701 216	Czech Republic	
ZWSB 22/28-3 A S0800	7 716 701 263	Denmark	
ZWSB 22/28-3 A 21	7 716 701 252	Germany	
ZWSB 22/28-3 A 23	7 716 701 250	Germany	
ZWSB 22/28-3 A 31	7 716 701 254	Germany	
ZWSB 22/28-3 A 23 S5000	7 716 701 222	Hungary	
ZWSB 22/28-3 A 23 S5000	7 716 701 280	Hungary	
ZWSB 24-3 A S0404	7 716 701 266	Italy	
ZWSB 28-3 A S0404	7 716 701 268	Italy	
ZWSB 24/28-3 A 23 S6000	7 716 701 234	Montenegro, Serbia	
ZWSB 24/28-3 A 23 S6000	7 716 701 289	Montenegro, Serbia	
ZWSB 24/28-3 A S5300	7 716 701 260	Poland	
ZWSB 22/28-3 A 23 S7300	7 716 701 219	Slovakia	
ZWSB 24/28-3 A 23 S7200	7 716 701 225	Slovenia	
ZWSB 24/28-3 A 23 S2800	7 716 701 213	Spain	
ZWSB 24/28-3 A 31 S2800	7 716 701 237	Spain	
ZWSB 24/28-3 A 23 S7100	7 716 701 228	Ukraine	

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstrasse 30-32
D-35576 Wetzlar
www.bosch-thermotechnology.com